

Bezugspreise:

für Wien mit Zustellung
halbjährig 16 S
ganzjährig 30 S
außerhalb Wiens
Zuschlag der entsprechenden
Postgebühren.

Einzelne Nummern 30 g
bei der Schriftleitung

Amtsblatt

der

Stadt Wien

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Schriftleitung und Verwaltung:

1. Rathaus, Stiege 8, 1. Stock.

Fernsprecher:

A-23-500 und A-28-500

Klappe 263.

Postsparkassen-Konto Nr. 100.367.

Annahme von Anzeigen bei der
Schriftleitung.

Nr. 45.

Samstag 6. Juni 1931.

Jahrgang XL.

Inhalt. Sitzungsberichte: Stadtsenat vom 27. Mai. — Ausschuß für Personalangelegenheiten und Verwaltungsreform vom 11. Mai. — Ausschuß für Wohnungswesen vom 12. Mai. — Bezirksvertretungen: Wieden vom 19., Simmering vom 6., Döbling vom 16. und Währing vom 21. Mai. Sitzungen. — Allgemeine Nachrichten: Marktbericht vom 24. bis 30. Mai. — Baubewegung vom 3. bis 5. Juni. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotausreibungen, Ergebnisse. — Kundmachungen: Bebauungsplan im 9. und 21. Bezirke. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

Stadtsenat.

Bericht

über die Sitzung vom 27. Mai 1931.

Vorsitzender: Bgm. Seib.

Anwesende: Die Bm. Emmerling und Hoß und die StR. Ing. Biber, Breitner, Kofrda, Kunschak, Linder, Dr. Alma Moklo, Speiser, Dr. Tandler und Weber; ferner Mag. Dior. Dr. Hartl. Beigezogen: Ob. Mag. R. Wortner.

Schriftführer: Bm. Sekr. Feiler.

Die Ausschußanträge nachstehender Geschäftstücke werden genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

Berichterstatter amtsf. StR. Breitner:

(P. Z. 1200, M. Abt. 4, Su. 172.) Ehrenpreis für den Künstlerbund Hagen. (Gemäß § 99 G. B.)

Berichterstatter amtsf. StR. Linder:

(P. Z. 1188, M. Abt. 54, 1941/30.) Bebauungsplan für das Gebiet zwischen der Simmeringer Hauptstraße, Fideysstraße, Lornstraße und Hasenleitengasse im 11. Bezirke.

(P. Z. 1189, M. Abt. 56, 5764.) Errichtung eines Kaffeekioskes in der Gartenanlage vor der Botivkirche auf dem Freiheitsplatz im 1. Bezirke (Parkschutzgebiet).

(P. Z. 1187, M. Abt. 56, 5133.) Baubewilligung für Herstellungen in der Benzolfabrik des Gaswerkes Leopoldau.

Berichterstatter amtsf. StR. Weber:

(P. Z. 1208, M. Abt. 28, 1380.) Neubau eines Teiles der Steigentischgasse im 21. Bezirke.

(P. Z. 1213, M. Abt. 15 a, 3 c, 90.) Wohnhausbau 3. Custozzagasse (Abänderung).

(P. Z. 1221, M. Abt. 15 b, 15/5/1/9.) Entwurf und Baubewilligung für den Wohnhausbau 15. Solochergasse.

(P. Z. 1214, M. Abt. 16, 626.) Uebereinkommen mit der „Gesiba“ bezüglich des Siedlungsprogrammes 1931.

Berichterstatter amtsf. StR. Speiser:

Nachstehende Angestellte werden antragsgemäß in den dauernden Ruhestand versetzt:

(P. Z. 1041, M. Abt. 1) Maschinist I. Klasse Leopold Panzer;

(P. Z. 1218, M. Abt. 1) Kanzleioffizial i. z. R. Hubert Bollert.

Ausschuß

für Personalangelegenheiten und Verwaltungsreform.

Bericht

über die Sitzung vom 11. Mai 1931.

Vorsitzender: GR. Innerhuber.

Amts. StR.: Speiser.

Anwesende: Die GR. Gschladt, Höppeler, Rätke Königstetter, Pokorny, Keder, Dr. Stowasser und Untermüller; ferner Ob. Mag. R. Dr. Kritscha.

Entschuldigt: Die GR. Rogler, Täubler und Wagner.

Schriftführer: Mag. Sekr. Dr. Ringl.

GR. Innerhuber eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter StR. Speiser:

(Z. 498.) Die Dienstzeit des Anstaltsarztes Dr. Hermann Flamm wird bis 30. Juni 1932 verlängert.

(Z. 496.) Die Dienstzeit des Anstaltsarztes Dr. August Hirschegger wird bis 29. Februar 1932 verlängert.

(Z. 512.) Die nachstehend verzeichneten Werkhilfsbeamten werden ohne Aenderung des Bezuges und des Rangtages in andere Standesgruppen übersetzt, und zwar: 1. in die Standesgruppe der Kanzleibeamten: Konrad Althin, Richard Müllecker, Egid Seybold, Ferdinand Trautmann, Alois Zawabil; 2. in die Standesgruppe der Kanzleibeamtinnen: Elise Eckstein; 3. in die Standesgruppe der Beamten des einfachen technischen Dienstes: Karl Becker, Johann Hajny, Paul Puncoschar, ersterer unter der Bedingung einer zweijährigen zufriedienstellenden Probefristzeit und der erfolgreichen Ablegung einer Prüfung innerhalb der gleichen Frist; bei Nichterfüllung dieser Bedingungen Rückversetzung in die Standesgruppe der Professionisten.

(Z. 494.) 1. An die nach dem Gehaltschema der allgemeinen Dienstordnung entlohnten Lehrer(innen) der französischen Sprache des Dienststandes wird, soweit sie nicht bereits den Höchstbezug ihrer Gruppe erreicht haben, am 1. Juni jeden Jahres ein Vorschuß auf die in Aussicht genommene Bezugsregelung ausbezahlt. Dieser Vorschuß beträgt für die Bezugsklasse 8 50 S, für die Bezugsklasse 7 60 S, für die Bezugsklasse 6 100 S und für die Bezugsklasse 5 160 S.

2. An den gleichen Tagen und unter derselben Voraussetzung erhalten die nach dem 1. Jänner 1927 in den Ruhestand versetzten Lehrpersonen der vorgenannten Kategorien der Höhe ihres Ruhegenusses entsprechende Vorschüsse.

3. An die Nebenlehrer für Freigegegenstände wird am 1. Juni jeden Jahres ein Vorschuß auf die in Aussicht genommene Erhöhung der ihnen nach § 69 des Lehrerdienstgesetzes gebührenden Entlohnung im Ausmaße von rund 15 vom Hundert der in Geltung stehenden Ansätze ausbezahlt, wobei der Berechnung des Vorschusses für die niederste Stufe ein Betrag von 10·85 S monatlich pro Wochenstunde zugrunde zu legen ist.

4. Am 1. Dezember jeden Jahres wird an die in den Punkten 1 bis 3 genannten Lehrpersonen ein Vorschuß in der gleichen Höhe unter Berücksichtigung des Jahresausgleiches ausbezahlt.

(Z. 501.) Der Monatsbezug der wissenschaftlichen Hilfskraft für Psychotechnik im städtischen Berufsberatungsamte wird mit Wirksamkeit vom 1. April 1931 auf 190 S erhöht.

(Z. 500.) Die vertragsmäßig angestellte Kindergärtnerin Hilde Hüttel wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an der allgemeinen Dienstordnung für die Angestellten der Gemeinde Wien unterstellt und in die Standesgruppe der städtischen Kindergärtnerinnen unter Beibehaltung ihres bisherigen Ranges eingereiht.

(Z. 488.) Klara Wiedl wird mit Rechtswirkung von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten in provisorischer Eigenschaft der allgemeinen Dienstordnung unterstellt und in die Standesgruppe der Kindergärtnerinnen eingereiht.

(Z. 481.) Robert Klaus wird mit Wirksamkeit von dem dem Beschlusse nächstfolgenden Monatsersten an der allgemeinen Dienstordnung für die Angestellten der Gemeinde Wien unterstellt und ohne Veränderung seines Ranges in die Standesgruppe der Professionisten eingereiht.

(Z. 497.) Die Hortleiterin Marie Schachner wird mit Wirksamkeit von dem der Beschlußfassung nächstfolgenden Monatsersten an als vertragsmäßige Kindergärtnerin nach Gruppe IV des Gehaltsschemas entlohnt.

(Z. 493.) Die Pflegerin Anna Riegler wird in die Gruppe der Inventarpflegerinnen eingereiht.

(Z. 492.) Die Pflegerin Aloisia Scheuch wird in die Gruppe der Inventarpflegerinnen überetzt.

(Z. 491.) Die vertragsmäßig angestellte Rudolfine Muckenbühl wird von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an nach Gruppe VII des Gehaltsschemas (Pflegerinnen) entlohnt.

(Z. 490.) Die Probefristzeit der Badefrau Stephanie Pščenická wird um zwei Jahre verlängert.

(Z. 478.) Zur Neufestsetzung des Rangtages der Arbeitslehrerin Marie Langwieser mit 15. Jänner 1907 wird die Zustimmung erteilt.

(Z. 477.) Zur Zuerkennung des restlichen Todesfallbeitrages nach der am 9. März 1931 verstorbenen Volksschullehrerin i. R. Anna Maierhofer an Marie Kristufel wird die Zustimmung erteilt.

(Z. 489.) Zur Zuerkennung der Erziehungsbeiträge in der Höhe der jeweiligen gesetzlichen Erziehungsbeiträge für die Volksschullehrerwitwen Elisabeth und Marie Beschließer vom 1. Mai 1931 an auf die Dauer der Hochschulstudien, längstens jedoch bis zur Erreichung des 24. Lebensjahres, wird ausnahmsweise die Zustimmung erteilt.

Nachstehende Ansuchen um Definitivum werden genehmigt:

- (Z. 461) Christine Silvr, Pflegerin;
- (Z. 462) Erna Schwarz, Pflegerin;
- (Z. 463) Helene Bachter, Pflegerin;
- (Z. 464) Emilie Trettau, Pflegerin;
- (Z. 465) Ursula Tratar, Pflegerin;
- (Z. 470) Maria Koltzscharsch, Pflegerin;
- (Z. 472) Wilhelmine Wagner, Pflegerin;
- (Z. 473) Karoline Löschl, Pflegerin;
- (Z. 474) Marie Pollak, Pflegerin;
- (Z. 482) Paula Dolenz, Pflegerin;
- (Z. 466) Leopoldine Scheidl, Hausarbeiterin;
- (Z. 483) Josefina Blat, Hausarbeiterin;
- (Z. 467) Helene Muck, Küchengehilfin;
- (Z. 468) Gisela Nagorzanski, Küchengehilfin;

- (Z. 475) Johanna Pichler, Küchengehilfin;
- (Z. 469) Dr. Arnold Krämer, Bezirksarzt;
- (Z. 471) Marie Kniesacz, Wäschlerin;
- (Z. 484) Dr. Julius Kohl, Magistratskommissär;
- (Z. 485) Emanuel Matl, Badewart;
- (Z. 486) Anton Lorenz, Badewart;
- (Z. 487) Josefina Luma, Badefrau;
- (Z. 495) Marie Hafner, Kindergärtnerin;
- (Z. 509) Marie Milchram, Hausarbeiterin;
- (Z. 508) Josefina Posch, Kinderwärterin;
- (Z. 510) Marie Mirwald, Kinderwärterin.

Nachstehende Ansuchen um Witwenpensionen werden genehmigt:

- (Z. 476) Anna Föls, Bewachungsobergehilfenswitwe;
- (Z. 502) Pauline Brunner, Straßenarbeiterswitwe.

Zur Versehung der nachgenannten Lehrperson in den dauernden Ruhestand wird im Sinne des § 148, Absatz 2 des Lehrerdienstgesetzes die Zustimmung erteilt:

- (Z. 448.) Ida Kittinger, Volksschullehrerin.

Nachstehende Ansuchen um Jahresgaben werden genehmigt, beziehungsweise abgelehnt:

- (Z. 503) Katharina Ohlig;
- (Z. 504) Leopoldine Tiefengrabner;
- (Z. 505) Anna Kosch;
- (Z. 506) Anna Blach;
- (Z. 507) Elisabeth Gottfried (abgelehnt).

Auschuß für Wohnungswesen. Bericht

über die Sitzung vom 12. Mai 1931.

Vorsitzender: GR. Hofbauer.

Amtsf. StR.: Weber.

Anwesende: Die GR. Biner, Hartmann, Heinrich, Luz, Millik, Reismann, Rzehak, Schiener, Marie Schuller und Swoboda; ferner StadtbauDior, Ing. Dr. Musil, die Sen. Re. Ing. Ducker, Ing. Friedl und Ing. Fuchs, Ob. Mag. R. Dr. Pawlik und die Ob.-StadtbauRe. Ing. Bittner, Ing. Furch, Ing. Gundacker und Ing. Mazal.

Entschuldigt: GR. Rausnitz.

Schriftführer: Verw. Sekr. Rejssel.

GR. Hofbauer eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter GR. Luz:

(M. Abt. 26, 164/2/3.) Die Abtragung des städtischen Wohngebäudes 16. Sportplatz 8 wird genehmigt.

(Z. 113, M. Abt. 15 b, 3003/53.) Die Malerarbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 1. Teil, werden der Firma „Grundstein“ übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter GR. Reismann:

(Z. 96, M. Abt. 15 b, 3053/57.) Die Zimmermannsarbeiten für die Wohnhausanlage 6. Mollardgasse werden der Firma Zimmererei Wienerberg übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 101, M. Abt. 15 b, 3045/59.) Die Bautischlerarbeiten für den Wohnhausbau 20. Engelsplatz, 1. Teil, werden der Firma Johann Wanecl übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 104, M. Abt. 15 b, 21/M/57.) Die Zimmermannsarbeiten für den städtischen Wohnhausbau 21. Morsegasse werden der Firma

Franz Zawodsky übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen genehmigt.

(Z. 106, M. Abt. 15 b, 3045/59 a.) Die Bautischlerarbeiten für den Wohnhausbau 20. Engelsplatz, 2. Teil, werden der Firma Johann Grünwalds Witwe übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 112, M. Abt. 15 b, 13/B/57.) Die Zimmermannsarbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 2. Teil, werden der Firma Anton Muth übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter **GN. Swoboda:**

(Z. 94, M. Abt. 15 a, 3028/76.) Die Tonplattenpflasterungsarbeiten für den Bau 2. Engerthstraße—Sturgasse werden der Tonwarenabteilung der Niederösterreichischen Escompte-Gesellschaft übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 95, M. Abt. 15 b, 3003/63.) Die Straßen- und Gehwegherstellung für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 1. Teil, wird der Firma „Asdag“ übertragen. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden zur Kenntnis genommen.

(Z. 109, M. Abt. 15 b, 3022/76.) Die Terrazzoplattenpflasterungsarbeiten für den Wohnhausbau 20. Stromstraße—Lehstraße werden der Firma „Asra“ übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 111, M. Abt. 15 b, 3102/76.) Die Tonplattenpflasterungsarbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 2. Teil, werden der Tonwarenabteilung der Niederösterreichischen Escompte-Gesellschaft übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 117, M. Abt. 15 a, 2954/63.) Die Gehwegherstellungsarbeiten für die Wohnhausanlage 12. Nischholzgasse, Baufeld IV, werden der Firma Allgemeine Straßenbau-A.-G. übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter **Ob. Mag. R. Dr. Pawlik:**

(Z. 92, M. Abt. 17/I, D 3, 35/30.) Das anlässlich der Instandsetzung des Schlosses Neusteinhof bei Inzersdorf infolge Baugebrechen und Sturmchäden entstandene Mehrerfordernis im Betrage von 14.254.50 S wird genehmigt.

Berichterstatter **GN. Viner:**

(Z. 105, M. Abt. 15 b, 21/M/56.) Die Spenglerarbeiten für den städtischen Wohnhausbau 21. Morsegasse werden an die Firma Karl Schuhmann übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen genehmigt.

(Z. 107, M. Abt. 15 b, 3045/56 a.) Die Spenglerarbeiten für den Wohnhausbau 20. Engelsplatz, 2. Teil, werden der Firma Leopold Hubner übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 108, M. Abt. 15 b, 3045/56.) Die Spenglerarbeiten für den Wohnhausbau 20. Engelsplatz, 1. Teil, werden der Firma Josef Bellner übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 116, M. Abt. 15 b, 3101/55.) Die Schlosser(Beschlag)-arbeiten für den Wohnhausbau 13. Marcusgasse werden der Firma Josef Holub übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 118, M. Abt. 15 b, 3102/54.) Die Schlosser(Gewichts)-arbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 2. Teil,



Swoboda's Dauerbrandöfen
„Automat“ und „Tantal“ Dauerbrando-Einsätze

Gas- u. Kohlenherde
Zentralheizungs-Küchenherd „ALKO“
bewähren sich am besten. Preislisten, Prospekte, Kostenanschläge, Ingenieurbesuche kostenlos

Automatofen-Baugesellschaft 317
ALOIS SWOBODA & CO.
Wien XVIII., Theresieng. 1. Tel. A-27-5-80 Serie

werden der Firma Johann Sommer übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 119, M. Abt. 15 a, 3028/54.) Die Schlosser(Gewichts)-arbeiten für den Wohnhausbau 2. Engerthstraße—Sturgasse werden der Firma Josef Scheibenreif übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 121, M. Abt. 15 b, 3102/55.) Die Schlosser(Beschlag)-arbeiten für den Wohnhausbau 13. Breitenfelder Straße, 2. Teil, werden den Firmen S. Wald und Wenzel Klit übertragen. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden zur Kenntnis genommen.

(Z. 125, M. Abt. 15 b, 3046/55.) Die Schlosser(Beschlag)-arbeiten für den Wohnhausbau 21. Zedleseeer Straße, III A, werden den Firmen Johann Balaska, Stephan Portels Witwe und Wenzel Klit zu ungefähr je einem Drittel des Arbeitsumfanges übertragen. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden genehmigt.

Berichterstatter **GN. Rehak:**

(Z. 114, M. Abt. 27 b, 1823.) Die Herstellung der Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallation im städtischen Wohnhausbau 21. Zedleseeer Straße, Bauteil III A, wird genehmigt und die Ausführung der Elektroinstallationsarbeiten der Firma „Ericson“, jene der Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten der Firma Gebrüder Medek übertragen.

(Z. 115, M. Abt. 27 b, 6000/30.) Die Herstellung der Installationsarbeiten im städtischen Wohnhausbau 20. Engelsplatz, Bauteil I und II, wird genehmigt und die Elektroinstallationsarbeiten der Firma Produktivgenossenschaft für Elektrotechnik, die Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten der Firma Ignaz Skopel übertragen.

(Z. 110, M. Abt. 27 b, 1693/30.) Die Herstellung der Installationsarbeiten im städtischen Wohnhausbau 6. Mollardgasse wird genehmigt und die Elektroinstallationsarbeiten der Firma N. E. G. Union, die Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten der Firma „Gawa“ übertragen.

Berichterstatter **StR. Weber:**

(Z. 97, M. Abt. 15 b, 20/E/I.) Die Ausführung der Wäscherei und Badeanlage sowie der Häuser 83 und 84 der Wohnhausanlage 20. Engelsplatz wird nach den Plänen des Arch. Rudolf Perco genehmigt. Nach dem Bauentwurfe sollen 35 Wohnungen geschaffen

Feuer- und Einbruch-
versicherung
Glasbruchversicherung
Unfall- und Haft-
pflichtversicherung

Gemeinde Wien
Städtische Versicherungs-Anstalt
Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8
Telephon: U-27-5-40.

Auto-
Casco-Versicherung
Maschinenbruch- und
Transportversicherung
Lebens- und Renten-
versicherung

werden. Der für die Ausführung des Bauvorhabens erforderliche bedeckte Sachkredit in der Höhe von 1,623.000 S wird bewilligt. (U. d. G.R.)

(Z. 98, M. Abt. 15 b, 15/S/9.) Die Errichtung des Wohnhauses 15. Hagengasse unter Inanspruchnahme der Bundeszuschüsse nach dem Bundesgesetz vom 14. Juni 1929, B.-G.-Bl. Nr. 200, betreffend die Förderung der Wohnbautätigkeit und Abänderung des Mietengesetzes (Wohnbauförderungs- und Mietengesetz) wird nach den dem Gemeinderatsausschusse IV vorgelegenen Plänen genehmigt. Das Gesamterfordernis einschließlich des Grundwertes beträgt voraussichtlich 1,865.276-15 S. Gemäß dem Bauentwurf sollen 115 Wohnungen, 1 Geschäftslokal und 1 Werkstätte geschaffen werden. Der für die Ausführung des Wohnhausbaues erforderliche Sachkredit (Gesamterfordernis abzüglich Grundwert in der Höhe von voraussichtlich 1,765.276-15 S) wird genehmigt. (U. d. G.R.)

(Z. 99, M. Abt. 15 b, 15/S/I/9.) Die Errichtung des Wohnhausbaues 15. Holohergasse unter Inanspruchnahme der Bundeszuschüsse nach dem Bundesgesetz vom 14. Juni 1929, B.-G.-Bl. Nr. 200, betreffend die Förderung der Wohnbautätigkeit und Abänderung des Mietengesetzes (Wohnbauförderungs- und Mietengesetz) wird nach den Plänen des Arch. Prof. Dr. Oskar Strnad genehmigt. Das Gesamterfordernis einschließlich des Grundwertes beträgt voraussichtlich 1,375.627-27 S. Gemäß dem Bauentwurf sollen 85 Wohnungen, 1 Geschäftslokal und 1 Werkstätte geschaffen werden. Der für die Ausführung des Wohnhausbaues erforderliche bedeckte Sachkredit (Gesamterfordernis abzüglich Grundwert in der Höhe von voraussichtlich 1,326.183-27 S) wird genehmigt. (U. d. G.R.)

(Z. 100, M. Abt. 15 b, 3104/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 9. Nordbergstraße werden der Firma Heinrich Zipfinger übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 102, M. Abt. 15 b, 21/D/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den städtischen Wohnhausbau 21. Donaufelder Straße werden der Firma Ing. Karl Stigler & Alois Rous übertragen. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden genehmigt.

(Z. 103, M. Abt. 15 b, 21/M/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den städtischen Wohnhausbau 21. Morsegasse werden der Firma H. Kella & Komp. übertragen und die allgemeinen und besonderen Bedingungen genehmigt.

(Z. 120, M. Abt. 15 a, 3/C/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 3. Custozzagasse werden vorbehaltlich der Bewilligung des Bundeszuschusses nach dem Wohnbauförderungs- und Mietengesetz an die Firma Peter Brich vergeben und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 122, M. Abt. 15 a, 2/Sch/III/9.) Die Errichtung des Wohnhausbaues 2. Schüttelstraße 9 und 13 unter Inanspruchnahme der Bundeszuschüsse nach dem Bundesgesetz vom 14. Juni 1929, B.-G.-Bl. Nr. 200, betreffend die Förderung der Wohnbautätigkeit und Abänderung des Mietengesetzes (Wohnbauförderungs- und Mietengesetz) wird nach den Plänen des Arch. J.-B. Franz Schacherl genehmigt. Das Gesamterfordernis einschließlich des Grundwertes beträgt voraussichtlich 3,734.016-67 S. Gemäß dem Bauentwurf sollen 228 Wohnungen geschaffen werden. Der für die Ausführung des Wohnhausbaues erforderliche Sachkredit (Gesamterfordernis abzüglich Grundwert) in der Höhe von voraussichtlich 3,453.848-87 S wird genehmigt. (U. d. G.R.)

(Z. 123, M. Abt. 15 a, 2/Sch/III/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 2. Schüttelstraße 9/13 werden vorbehaltlich der Bewilligung des Bundeszuschusses nach dem Wohnbauförderungs- und Mietengesetz an die Oesterr.-ungar. Bau-Gesellschaft vergeben und die allgemeinen und besonderen Bedingungen zur Kenntnis genommen.

(Z. 124, M. Abt. 15 a, 13/B/I/49.) Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 13. Biraghigasse werden vorbehaltlich der Bewilligung des Bundeszuschusses nach dem Wohnbauförderungs- und Mietengesetz an die Firmen Mayreder, Kraus & Komp. und G. A. Wajß je zur Hälfte vergeben. Die allgemeinen und besonderen Bedingungen werden zur Kenntnis genommen.

Die Magistratsanträge zu nachstehenden Geschäftsstücken werden genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

Berichterstatler StR. Weber:

(Z. 97, M. Abt. 15 b, 20/G/I.) Wohnhausanlage 20. Engelsplatz; Entwurfsgenehmigung für Bad, Wäscherei und Haus 83/84.

(Z. 98, M. Abt. 15 b, 15/S/9.) Wohnhausbau 15. Hagengasse; Entwurfsgenehmigung.

(Z. 99, M. Abt. 15 b, 15/S/I/9.) Wohnhausbau 15. Holohergasse; Entwurfsgenehmigung.

(Z. 122, M. Abt. 15 a, 2/Sch/III/9.) Wohnhausbau 2. Schüttelstraße 9/13; Entwurfsgenehmigung.

Bezirksvertretungen.

4. Gemeindebezirk, Wieden.

Oeffentliche Sitzung vom 19. Mai 1931.

Vorsitzender: Bk. Maximilian Charwat.

Schriftführer: Kanzleileiter Verw. Sekr. Slasta.

Die Straßensammlung für das Wiener Jugendhilfswerk am 8. und 9. Mai 1931 hat im 4. Bezirke einen Betrag von 2190-73 S ergeben.

Bk. Fritsch beantragt die Abänderung des Durchfahrtsverbotes in der Rechten Wienzeile zwischen dem Verkehrsbüro und der Schleifmühlgasse. (Angenommen.) — Bk. Dr. Doublier wünscht, daß die zwei am Karolinenplatz fehlenden Bänke ehebaldigst ersetzt werden und daß womöglich auch der oberste Teich in dem auch von den Bewohnern des 4. Bezirkes sehr stark besuchten Schwarzenberggarten wieder gefüllt werde. — Bk. Kolm regt die Aufstellung eines Verkehrspostens an der Kreuzung der Kettenbrückengasse mit der Schönbrunner Straße aus Sicherheitsrücksichten an. — Bk. Mertz verlangt die Anbringung von Verkehrstreifen am Karlsplatz bei den beiden Haltestellen der Stadtbahn. — Bk. Dr. Hiller beschwert sich darüber, daß bei der Linie 18 G der städtischen Straßenbahnen jene Wagen, welche bei der Steinbauergasse eingezogen werden, die sonstige normale Endstation dieser Linie anzeigen. Er rügt ferner den durch viele Motorradfahrer unnötig verursachten Lärm sowie den durch die Auspuffrohre verursachten Gestank. — Bk. Höß verlangt behufs Verminderung der Staubplage, daß die Rinnsale vor der Reinigung entsprechend besprüht werden.

11. Gemeindebezirk, Simmering.

Oeffentliche Sitzung vom 6. Mai 1931.

Vorsitzender: Bk. Eduard Pantucek.

Schriftführer: Verw. Sekr. Zips.

Der als Bezirksrat einberufene Franz Kimmel, Kellermeister, leistet die Angelobung.

Bk. Papešch beantragt die Instandsetzung der Leberstraße von der Grillgasse bis zum Viadukt der Ostbahn. — Bk. Preuß führt Beschwerde über die große Staubentwicklung in der Heidestraße und stellt das Ersuchen, die Delung dieser Straße zu veranlassen. — Frau Bk. Schumacher ersucht, die Straße „An den Gaswerken“ nach vorherigem Abziehen der Staubschichte ölen zu lassen.

Als Ersatzmitglied in den Ortschulrat wird Rudolf Gröndler, städtischer Lehrer, gewählt.

KARL GLASER
ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER
 WIEN, XVII., ORTLIEBGASSE 25 00 TELEPHON NR. B-44-1-69
NEU-, ZU- UND UMBAUTEN SOWIE
ALLE EINSCHLÄGIGEN ARBEITEN
 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

ANTON NIKLASCH HOLZHANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT

Gerüst- und Betonbauholz — Tischlerholz

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11—13. **Telephon Nummer** A-14-5-20 und A-15-0-47.
Filialen: XXI., Wagramer Straße 54. Tel. R-40-4-65. XI., Simmeringer Hauptstraße 108. Tel. 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstraße 4. Tel. 151

13. Gemeindebezirk, Hiezing.

Öffentliche Sitzung vom 16. Mai 1931.

Vorsitzender: **W. Dr. Spielmann.**

Schriftführer: **Berm. Sekr. Gaertner.**

Anträge: **W. Pollinger:** Aufstellung von Bänken in der Hadifgasse. (Angenommen.) — **W. Salomon:** Errichtung eines Wasserhydranten in der Waidhausenstraße. (Angenommen.) — **W. Anna Rheinhardt:** Einstellung der Freidenkerpropaganda in den städtischen Neubauten. (Abgelehnt.)

18. Gemeindebezirk, Währing.

Öffentliche Sitzung vom 21. Mai 1931.

Vorsitzender: **W. August Kiepell.**

Schriftführer: **Berm. Sekr. Haller.**

Der neu einberufene Bezirksrat **Franz Kamert** leistet die Angelobung.

Folgende Anträge werden angenommen: **W. Schmalzbauer:** Staubbekämpfung durch Imprägnierung ungepflasterter Straßen. Verkehrsregelung in der Pöbleinsdorfer Allee. Anbringung eines Abfallkorbes im Rosenthalweg in Pöbleinsdorf. Instandsetzung der Stühmauer für den Stiegenaufgang zu den Häusern Pöbleinsdorfer Straße 92 und 94. Ausbesserung der schadhaften Gehsteige vor den Häusern Neustift am Walde 66 und 68. Verlegung der Einsteigstelle der Krottenbachlinie bei der Gymnasiumstraße auf den Raum zwischen Billrothstraße und Gymnasiumstraße. Aufstellung von Rehrichtbehältern in der Pöbleinsdorfer Straße 124 und Starkfriedgasse gegenüber dem Eingange in den Friedhof. Sperre des Pöbleinsdorfer Friedhofes. Verwendung der beiden in das Gebiet der Kleingartensiedlung bei der Erholungsstätte in Pöbleinsdorf bereits einbezogenen Waldparzellen unter Wahrung ihres derzeitigen Charakters zu Siedlungszwecken. — **W. St. Kerner:** Bepflanzung des Sommerhaidenweges mit Nußbäumen. — **W. Weisiegel:** Subvention an die evangelische Gemeinde Wien-Währing zum Wiederaufbau des Turmes der Lutherkirche in der Martinstraße.

Sitzungen:

Margareten: 8. Juni, 5 Uhr.

Sernalis: 11. Juni, 6 Uhr.

Allgemeine Nachrichten.

Lebensmittelverkehr.

Marktbericht über die Woche vom 24. bis 30. Mai 1931.

Zufuhren: Gemüse und Grünwaren 40.218 q (— 2791), Kartoffeln 11.630 q (— 155), Obst 4743 q (— 940), Agrumen 3729 q (— 1006), Butter 302 q (+ 25), Eier 3.193.000 Stück (— 471.000).

Auf dem Rindermarkte notierten: Inländische Ochsen 90 bis 160 g, ungarische 98 bis 160 g, rumänische 102 bis 160 g, jugoslawische Ia 150 g, IIa 105 bis 130 g, tschechoslowakische Ia 155 bis 160 g, Stiere 93 bis 120 g, Kühe 85 bis 115, Weinvieh 40 bis 84 g. Auf dem Jung- und Stechviehmarkte notierten: Lebende Kälber 140 bis 240 g, ausgeweidet 150 bis 270 g, Fleischschweine 130 bis 190 g, Fetteschweine 145 bis 170 g, lebende Lämmer Ia 80 bis 100 g, ausgeweidet 100 bis 170 g, lebende Schafe IIa 80 g, ausgeweidet ohne Fell 120 bis 180 g, Rixe 100 bis 200 g, Ziegen IIIa 40 bis 60 g. Auf dem Schweinemarkte notierten: Lebende Fleischschweine 100 bis 150 g, Fetteschweine 115 bis 145 g.

Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren: Das Angebot dieser Woche war durchwegs kleiner als in der Vorwoche. Die Bahnzufuhren betragen 75 Waggons mit 516,8 Tonnen, somit um 6 Waggons mit 67,3 Tonnen weniger als in der Vorwoche. Im Kleinhandel notierte im Vergleiche zum Samstag der Vorwoche um 20 g billiger: Borderes Kalbfleisch (160 bis 260), Kalbschnitzel (360 bis 620), abgezogenes Schweinefleisch (160 bis 360), Jungschweinefleisch (160 bis 320), Rauchfleisch (180 bis 380); um 10 g: minderere Speck (130 bis 200), Filz (180 bis 220).

Baubewegung

vom 3. bis 5. Juni 1931.

Ansuchen um Baubewilligungen:

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:

1. Bezirk: **Badenische, Opernring 9**, von **Karl Homolacz**, Bauführer **Josef Wenzel**, Bm. (8701).
- " " **Kanalumbau, Schottenring 23**, von **Pauline Bad**, Bauführer **Franz Fischls Witwe**, Bm. (8744).
2. Bezirk: **Flugdach, Nordbahnhof**, von **J. Wandermann**, Bauführer **Franz J. Hopf**, Bm. (8709).
- " " **Hebe- und Transportanlage, Engerthstraße 197**, von der **Direktion der städtischen Elektrizitätswerke** (8731).
- " " **Kanalumbau, Heinestraße 20**, von **Adele Schmidt**, Bauführer **Franz Fischls Witwe**, Bm. (8743).
- " " **Kanalumbau, Miesbachgasse 14**, von **Mag. Ruber**, Bauführer **Franz Fischls Witwe**, Bm. (8745).
- " " **Kanalauströschung, Miesbachgasse 9**, von **Emanuel Hayek**, Bauführer **Arch. Hans Plant**, Bm. (8749).
- " " **Kanalauströschung, Ferdinandstraße 15**, von **Walter Diemel**, Bauführer **Bohn- und Nutzbau, G. m. b. H.** (8774).
- " " **Waschtische, Lilienbrunnengasse 18**, von **Karl Pollak**, Bauführer **Ing. Gehler & Weinberger**, Bm. (8775).
- " " **Kanalauströschung, Castellezgasse 24**, von **R. Faltis**, Bauführer **Vaugesellschaft R. Faltis & R. Dent** (8785).
3. Bezirk: **Garage, Untere Weißgerberstraße 8**, von **Franz Krusta**, Bauführer **Josef Prachowina jun.**, Bm. (8750).
8. Bezirk: **Garagenvergrößerung, Josefstädter Straße 43/45**, von **Ing. Sommerlatte & Marschall**, Bm. (8773).

NOVAK
 WIEN XIV. NOBLEGASSE 21. TEL. 31107
EISENKONSTRUKTIONEN
BAU & KUNSTSCHLOSSEREI

Bewachungsdienst für Bauten, Industrien, Geschäftslokale etc. bei vollster Schadenshaftung durch **Oesterr. Sicherheitsdienst-Ges. m. b. H., Wien, V., Gartengasse 19 a**, Tel. B-27-3-89



WAGNER
LINOLEUM

WIEN, HOHERMARKT 3
TELEPHON: U 2 0 2 1 8

DER HYGIENISCHE
PRAKTISCHE
PREISWERTE
SCHÖNE BODEN
DER ZEITGEMÄSSEN
WOHNUNG

404

9. Bezirk: Kühlanlage, Alfer Straße 26, von Alois Wurst, Bauführer Martin Smid, Bm. (8571).
10. Bezirk: Kammer, Siedlung am Wasserturm, Weitmoergasse, von Ing. Fischer, Bauführer Ing. K. Stigler & A. Rous Nachfolger A. Bügler & J. Jakob, Bm. (2299).
- " " Steingugrohranal, Senefeldergasse 28, von Adolf Lüstschitz, Bauführer Karl Kahner, Bm. (2360).
13. Bezirk: Umbau der Schweifanlange, Weiglasse 9, von der Straßenbahndirektion (8771).
14. Bezirk: Zubau, Schweglerstraße 22, von Andreas und Karoline Frey, Bauführer Primus Hofmann, Bm. (1338).
- " " Hausanal, Grimmgasse 27, von Max Müller, Bauführer Hugo Manhardt jun., Bm. (1339).
- " " Hausanal, Delweingasse 35, von Leopold und Hedwig Brudner, Bauführer Alfred Hasenzagl, Bm. (1358).
- " " Hausanal, Storchengasse 10, von Johann und Katharina Strobl, Bauführer Thomas Leisch, Bm. (1384).
- " " Zubau, Pfreisinggasse 3, von Georg und Gisela Botawa, Bauführer Hans Schwaiger, Bm. (1427).
- " " Hausanal, Kardinal Rauscher-Platz 7, von Karl Maschel, Bauführer Franz Bartl, Bm. (1460).
- " " Zubau, Storchengasse 1/3, von Barbara Wesel, Bauführer Josef Wolf, Bm. (1491).
15. Bezirk: Hausanal, Grenzasse 20, von Rudolf Donner und Mitbesitzer, Bauführer Matthäus Petsch, Bm. (918).
- " " Hausanal, Gebrüder Lang-Gasse 16, von Dr. Rudolf Wunderer und Mitbesitzer, Bauführer Ludwig Strohmayer, Bm. (944).
20. Bezirk: Garage, Gerhardsgasse 27, von R. und B. Novotny (8737).
- " " Personenaufzug, Kaschlagasse 4, vom Verein Vene Brith, Bauführer Defterr.-ung. Bauges. m. b. H. (8747).
14. Bezirk: Märzstraße 99, Ing. Ludwig Kritzer, Bm. (1258).
- " " Felberstraße 54, Ing. Franz Haslinger, Bm. (1259).
- " " Henriettenplatz 5, Johann Berka, Bm. (1268).
- " " Diefenbachgasse 39, Johann Kernaft, Bm. (1373).
- " " Weiselstraße 4, Karl Fleischhacker, Bm. (1374).
- " " Weiselstraße 1, Josef Eder, Bm. (1375).
- " " Braunhirschengasse 50, Karl Lubowitsch, Bm. (1387).
- " " Kauergerasse 4, Karl Fleischhacker, Bm. (1496, 1544).
- " " Braunhirschengasse 7, Matthäus Petsch, Bm. (1497).
15. Bezirk: Rosinagasse 15, Karl Lubowitsch, Bm. (949).
- " " Maria vom Siege 6, Ing. Franz Stagl, Bm. (977).
- " " Alltagasse 20, Pittels Reffe, Negrelli & Komp., Bm. (980).
- " " Schweglerstraße 55, Drazka, Pichler & Dider, Bm. (977).
- " " Haidmanngasse 2, Ing. Franz Stagl, Bm. (1028).
- " " Goldschlagstraße 8, Jacques Protesch, Bm. (1044).
- " " Zwölfergasse 25, Karl Lubowitsch, Bm. (1086).
- " " Clementinengasse 24, Josef Münster, Bm. (1096).
20. Bezirk: Perinetgasse 1, B. Bruszenbauch, Bm. (8719).

Abänderung von Siegenhaftsgrenzen:

Grundabteilungen:

6. Bezirk: Mariahilf, Einl.-Z. 675, von Ing. Karl Schedy (8736).
13. Bezirk: Speifing, Einl.-Z. 269, 286, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 16 (8735).
19. Bezirk: Unter-Sievering, Einl.-Z. 18, 446, von R. Maggar, D. R. Spitzer, Käthe Spitzer, Rosa Hirsch, Leopold Fries (8807).

Ansuchen um Bekanntgabe (Ausstattung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

10. Bezirk: Siedlung Inzersdorf-Stadt, Einl.-Z. 1626, Inzersdorf-Stadt, Parz. 20, Grundstück 586/36, von Ferdinand Süß (580).
- " " Jagdgasse 6, von Hedwig Holinka und Dr. Eduard Zimmermann (2283).
15. Bezirk: Ibsenstraße, Einl.-Z. 1458, Fünfhäus, von Maria Zacek (1032).

Bauliche Abänderungen:

3. Bezirk: Adamsgasse 1, Ing. W. Custer & Komp., Bm. (8699).
- " " Schlachthausgasse 39/41, Andreas Liberda (8702).
- " " Hainburger Straße 45, Ing. Edmund Schwarzer, Bm. (8752).
4. Bezirk: Prinz Eugen-Straße 80, von Brüder Redlich & Berger, Bauunternehmung (8732).
7. Bezirk: Mariahilfer Straße 20, Julius Hirschnodt, Bm. (8777).
- " " Hermannsgasse 5, Hans Bayer, Bm. (8751).
9. Bezirk: Spitalgasse—Alfer Straße, Allgemeines Krankenhaus, Bundesministerium für soziale Verwaltung (8757).
14. Bezirk: Flachgasse 21, Rudolf Vonda, Bm. (1274).
- " " Hugelgasse 20, Czernilofsky & Robierfski, Bm. (1441).
- " " Delweingasse 9/11, Ing. Edmund Schwarzer, Bm. (1458).
- " " Goldschlagstraße 123, Rudolf Teuber, Bm. (1459).
- " " Tadengasse 6, Josef Hajzl, Bm. (1548).
- " " Rauchfangkehrergasse 30, Georg Herberth, Bm. (1559).
15. Bezirk: Hütteldorfer Straße 74, Primus Hofmann, Bm. (893).
- " " Gehschlaggergasse 2, Ing. Siegfried Kolisch, Bm. (926).
- " " Mariahilfer Straße 168, Karl Lubowitsch, Bm. (932).
- " " Grenzasse 4/6, Primus Hofmann, Bm. (966).
- " " Maretschplatz 2, Karl Lubowitsch, Bm. (975).
- " " Rosinagasse 15, Karl Lubowitsch, Bm. (976).
- " " Mariahilfer Straße 175, Arnold Barber, Bm. (1021).
- " " Schweglerstraße 50, Franz Bartl, Bm. (1022).
20. Bezirk: Sachsenplatz 13, Ing. G. Orglmeister, Bm. (8776).

Renovierungen:

1. Bezirk: Fischerstiege 8, Bauunternehmung A. Sterba & Pahl (8769).
- " " Wollzeile 1, 1 a, 3, B. Nowak & F. Wafner, Bauges. (8780).
2. Bezirk: Novaragasse 38, Karl Kahner, Bm. (8728).
3. Bezirk: Seidlgasse 14, Ing. Paul Kufbaum, Bm. (8742).
- " " Löwengasse 27, Ing. Karl Reisl, Bm. (8772).
- " " Barichgasse 7, Otto Zausal, Bm. (8779).
5. Bezirk: Reinprechtsdorfer Straße 12, Ing. Anton Schindler, Bm. (8710).
8. Bezirk: Bindengasse 5, Ing. Leopold Mühlberger, Bm. (8724).
10. Bezirk: Waidengasse 20, Hans Bleyer, Bm. (2280).

Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsbauabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt verkäuflich sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig abgefasste Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

Anbotauschreibungen.

M. Abt. 15 a, 3050/52.

Glaserarbeiten

für den Wohnhausbau 12. Hohenbergstraße, 1. Teil, Ergänzung.

Anbotverhandlung am 15. Juni, 9 Uhr, in der M. Abt. 15 a, 1. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

M. Abt. 15 a, 3052/54.

Gewichtschlosserarbeiten

für den Wohnhausbau 11. Fuchsröhrengasse.

Anbotverhandlung am 17. Juni, 9 Uhr, in der M. Abt. 15 a, 1. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

Kalendarium.

Die in Klammern beigegekennzeichnete Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

- 8. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 b.) Schlossergewichtsarbeiten für den Wohnhausbau 21. Donauefelder Straße (Heft 43).
- 8. Juni, Wohnhausbau 3. Custozzagasse. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr für die Gas- und Wasserleitungsinstallation, 10 Uhr für die Elektroinstallation (Heft 42).
- 8. Juni, 1/10 Uhr. (M. Abt. 15 b.) Beschlagschlosserarbeiten für den Wohnhausbau 6. Mollardgasse (Heft 43).
- 8. Juni, 1/10 Uhr. (M. Abt. 15 b.) Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 15. Hagengasse (Heft 43).
- 8. Juni, 1/10 Uhr. (M. Abt. 15 b.) Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Wohnhausbau 15. Holohergasse (Heft 43).
- 8. Juni, 11 Uhr. (M. Abt. 28.) Straßenherstellung in der Wohnhausanlage 10. Laaerberg (Heft 43).
- 8. Juni, 1/12 Uhr. (M. Abt. 28.) Straßenherstellung 13. Korleßgasse (Heft 43).
- 8. Juni, 12 Uhr. (M. Abt. 28.) Umbau 9. Rußdorfer Straße von Sechshimmelfgasse bis Schubertgasse (Heft 43).
- 9. Juni, Wohnhausbau 13. Biraghigasse. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr für die Gas- und Wasserleitungsinstallation, 10 Uhr für die Elektroinstallation (Heft 43).
- 10. Juni, Wohnhausbau 11. Fuchsröhrengasse. (M. Abt. 15 a.) 9 Uhr für die Dachdeckerarbeiten, 9 Uhr 10 Min. für die Zimmermannsarbeiten, 9 Uhr 20 Min. für die Spenglerarbeiten (Heft 43).
- 11. Juni, 11 Uhr. (M. Abt. 28.) Straßenherstellung 13. Flößersteig (Heft 44).
- 15. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 12. Hohenbergstraße, 1. Teil, Ergänzung (Heft 45).
- 16. Juni, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalumbau in der Hasnerstraße von der Kirchstettern- bis zur Liebhardtgasse im 16. Bezirk (Heft 42).
- 17. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Gewichtschlosserarbeiten für den Wohnhausbau 11. Fuchsröhrengasse (Heft 45).

Ergebnisse.

Die mit *) bezeichneten Angebote sind sämtlich noch nicht durchgerechnet, daher sind die Preise nicht endgültig.

Wohnhausbau 12. Rutenstockgasse.*

Anbotverhandlung am 29. Mai.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Glaserarbeiten: F. Schiebs Witwe & Sohn 5; Franz Jankä 14; Gottlieb Pirajek 11; M. Wasser 15; Thomas Slavits 12; Richard Schöpsberger 10; Anton John 3; Franz Hrbel 10; Fritz Hajcha 10; Rupert Auli 15; Roman Motina 12; M. Czapl 10;

für die Spenglerarbeiten: Ignaz Skopel 28; Josef Fabian 245; Josef Wellner 25; Karl Schuhmann 28; Josef Lambauer 18; Franz Rabrt 17; „Spewig“ 17; Rudolf Wehenkircher 17; Leo Fenig 25; Josef Wallner 16; Martin Löbl 28; Friedrich Katlein 26; Martin Stampe 20; Viktor Schmellel 28; Leopold Hubner 20; Alois Badstüber 25; Leopold Kopriva & Sohn 25; Johann Schuster 30; Anton Neukirch 24; Franz Kern 18; Ferdinand Schmid 15; Josef Doubek 26; Karl Schedling 24;

für die Zimmermannsarbeiten: Albert Krudenfellner 17; Wenzel Hartl 145; Anton Dobl 35; Franz Jarodits 139; Zimmerei Wienerberg 198; Anton Wuth 155; „Grundstein“ 18; Franz Havlicek 16; Wiener Holzwerke 232;

für die Zimmermalereien: Johann Scheer 12; Eduard Koczvera 6; Friedrich Wade 8; Friedrich Quante + 6; Franz Benesch 11; „Baldaß“ 12; Emil Zuderberg 13; „Amag“ 12; Anton Hochreiter 12; Franz Kriß 10; Willi Heller 10; Johann Bihán 13; „Grundstein“ 9; Johann Serrani 12; Rudolf Jüttner 12; Johann Kronfuß 13; Felix Giuliani 13; Hans Leyrich 10; Alexander Rohrer 6; Rudolf Boubelik 9; Johann Adamek 10; Karl Bogler 12; Alois Danek & Matthias Fischer 13; Hermann Waldmann 7; Ing. Norbert Henn + 5; Hermann Hartweg 5;

für die Schlosser(Beschlags)arbeiten: Karl Bodas Witwe 18; J. Stalmit 13; Johann Hauswirth 22; Schweißwerk Grohn 13; Hans Latky 16; Rippl & Komp. 23; Stephan Portits Witwe 12; Fer-

dinand Hadl 12; Ignaz Krausz & Komp. 22; Albert Barnert & Sohn 16; S. Wald 13; Heinrich Rotter 12; E. F. Leich 10; Johann Sommer 22; Johann Stregl 18; Josef Kraut 22; Franz Wippel 18; Martin Schober 15; Johann Hofbauer 24; Matthias Kubesch 16; Karl & Ludwig Matowek 10; Josef Holub 21; Karl Rowal 19; Wenzel Klil 18; Leopold Kopriva & Sohn 16; Karl Moser 14; Josef Hamata 14; Siegfried Herchan 16; „Ferrum“ 22; Anton Fuhrmann 19; Franz Grabner 16; Florian Oboril 23; Heinrich Seclacek 18; M. & R. Siroty 20; Johann Balaila 18; Robert Klappholz 16;

in Prozenten Aufzahlung für die Anstreicherarbeiten: Karl Star K.A.; Franz Sycel K.A.; Friedrich Wade 2; „Grundstein“ 2; Ignaz Desterreicher 2; Ignaz Morawek sen. 3; Friedrich Quante 6; Franz Benesch 2; Alexander Riffel 15; „Baldaß“ K.A.; Johann Leich 1; Edmund Lang 2; Wilhelm Zimmel K.A.; Ignaz Schmid 2; Eugen Schüh 1; Ludwig Kubiczek jun. K.A.; Matthias Stanko 2; „Amag“ 2; Anton Hochreiter 2; Karl Bazant 5; Josef Sigl 3; Robert Blümel 1; Josef Widder 5; Josef Miza 3; Franz Bedl 2; Rudolf Jüttner 2; Emil Suchanek 2; Alois Kolb 4; Rudolf Ficenc 2; Felix Giuliani 2; Franz Jillek jun. K.A.; Rudolf Boubelik 7; Johann Adamek 1; Karl Bogler & Komp. 1; Karl Hanel 1; Franz Eigner 3; Gustav Eigner 3; Alois Danek & Matthias Fischer 2; Karl Köppler 4; Franz Hofirek K.A.;

in Schilling für die Dachdeckerarbeiten: Josef Nowotny 9468'11; Leopold Riccius 9600'94; Jakob Hrdlicka 9486'13; Hugo Rüdwa 9512'54; Franz Loreth 10.101'96; „Grundstein“ 9766'14; Leopold Haumer 9689'49; Wenzel Höcher 9289'08;

für die Schlosser(Gewichtsarbeiten): Rippl & Komp. 34.050; Anton Wiesers Söhne 28.279'20; Heinrich Rotter 28.541; E. F. Leich 32.102'90; Johann Sommer 28.895; Johann Stregl 33.791; Martin Schober 30.906; Albert Barnert & Sohn 27.242; Josef Scheibenreif 28.900; Wenzel Klil 28.393; Leopold Kopriva & Sohn 27.902; Franz Widla 31.356'50; Karl Moser 29.863; „Ferrum“ 28.573; Siegfried Herchan 30.048; Franz Oboril 30.461; Heinrich Seclacek 33.524; Karl Köppler 35.796; M. & R. Siroty 26.011'60; Matthias Kubesch 31.927'50; Karl & Ludwig Matowek 27.176; Josef Hamata 30.246'60; Karl Rowal 29.093'82; Johann Chromus 36.030'50.

Wohnhausbau 2. Santa Lucia-Platz.*

Anbotverhandlungen am 29. und 30. Mai.

Es offerierten in Prozenten Aufzahlung für die Anstreicherarbeiten: Karl Christ 2; Friedrich Wade 3; „Grundstein“ 2; Ignaz Desterreicher 2; Ignaz Morawek 3; Friedrich Quante 6; Franz Benesch 2; Alexander Riffel 2; „Baldaß“ K.A.; Johann Leich 1; Edmund Lang 2; Wilhelm Zimmel K.A.; Franz Schmidt 2; Emil Zuderberg 1; Matthias Stanko 2; Ludwig Kubiczek jun. K.A.; „Amag“ 2; Anton Hochreiter 3; Karl Bazant 6; Josef Sigl 5; Robert Blümel 2; Alois Düller 4; Josef Widder 5; Josef Miza 3; Franz Bedl 2; Rudolf Jüttner 2; Emil Suchanek 15; Alois Kolb 4; Rudolf Ficenc 5; August Petschar 2; Felix Giuliani 2; „Austria“ 15; Franz Jillek jun. K.A.; Rudolf Boubelik 6; Karl Bogler 1; Karl Hanel 1; Franz Eigner 3; Gustav Eigner 3; Alois Danek & Matthias Fischer 1; Karl Köppler 5; Franz Hofirek K.A.; Franz Sycel K.A.;

in Prozenten Nachlaß für die Glaserarbeiten: Matthias Tutsch 10; M. Wasser 15; Rupert Auli 16; Gottlieb Pirajek 10; Roman Motina 12; Raimund Steininger 11; Jakob Zeiler 6; Fritz Hajcha 10; Franz Jankä 17; Franz Hrbel 10; Franz John 10; Friedrich Stritzl 18; F. Schiebs Witwe & Sohn 5;

für die Zimmermalereien: Friedrich Wade 8; Hermann Hartweg 5; Alois Danek & Matthias Fischer 13; „Amag“ 11; Franz Kriß 10; Johann Bihán 10; Willi Heller 10; Anton Hochreiter 12; H. Waldmann 7; Eugen Schüh 13; Friedrich Quante + 6; Franz Benesch 12; Alois Charwath 8; Felix Giuliani 12; Alois Düller 5; „Grundstein“ 9; Eduard Koczvera 12; Bläßky & Nowotny 12; Karl Bogler & Komp. 12; Ing. Norbert Henn + 5; Rudolf Jüttner 11; Johann Adamek 12; Rudolf Boubelik 9; Johann Kronfuß 10.

Malerarbeiten für den Wohnhausbau 14. Diefenbachgasse 49.*

Anbotverhandlung am 30. Mai.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß: Johann Scheer 12; Friedrich Wade 6; Hermann Hartweg 5; Alois Danek & Matthias Fischer 10; „Grundstein“ 10; „Amag“ 12; Johann Bihán 13; Willi Heller 10;

Einfach und zuverlässig arbeitet es sich bei Verwendung unseres

„CERESIT“

wasserabweisender Beton- und Mörtelzusatz.

Oesterreichische Ceresit-Gesellschaft Adolf Fischer & Söhne
Wien, XIX., Eisenbahnstraße 61.

Telegrammadresse: Ceresit Wien. 333 h Telephon Nr. B-11-1-46.

Franz Griß 15; Anton Hochreiter 12; S. Waldmann 7; Eugen Schütz 10; Friedrich Quante + 6; Franz Beneš 13; Alois Charwath 10; Felix Giuliani 13; Eduard Kocwera 12; Bläsky & Nowotny 12; Karl Vogler 12; Ing. Norbert Henn + 5; Alexander Rohrer 10; Rudolf Züttner 12; Hans Leprich 12; Johann Adamel 10; Rudolf Boubelitz 8; Johann Kronfuß 12.

Wohnhausbau 20. Engelsplatz.*

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Schilling für die Schloffer(Gewichts)-arbeiten für den 1. Teil: Heinrich Kotter 100.809; Karl Nowak 86.507'81; Heinrich Sedlacek 91.520; Wilhelm Schmid 78.852; Florian Dboril 90.360; Matthias Kubeš 85.997; Karl Kölbl 117.632; Albert Barnert & Sohn 79.034'70; Karl & Ludwig Makowec 100.349; Siegfried Heršchan 86.448'10; M. & R. Siroty 93.519'50; Wenzel Klif 96.916; Johann Chromus 94.735; „Ferrum“ 95.503'50; Johann Sommer 87.781'50; Franz Bidla 100.682; Rippl & Komp. 93.859; Anton Wiejers Söhne 86.544'47.

für den 2. Teil: Rippl & Komp. 87.072; Franz Bidla 94.575'50; Ignaz Krausz & Komp. 89.552; Karl Neumayer 95.462; Leopold Kopriva & Sohn 78.814'70; Heinrich Kotter 90.168'50; Karl Nowak 85.890'50; Albert Barnert & Sohn 72.824; Wilhelm Schmid 75.513; Florian Dboril 86.992; Heinrich Sedlacek 87.483; Martin Schöber 82.451; Karl & L. Makowec 94.440; Johann Sommer 88.711; Anton Wiejers Söhne 81.779'95; Johann Chromus 67.280; „Ferrum“ 82.898'90; Wenzel Klif 88.685; Johann Stregl 86.255'50; Karl Kölbl 106.623; Josef Hamata 78.688; M. & R. Siroty Anbot veripäet eingelangt.

Schloffer(Gewichts)arbeiten für den Wohnhausbau 12. Hohenbergstraße, 1. Teil.*

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Schilling: Florian Dboril 3799; Heinrich Sedlacek 3398; Karl & Ludwig Makowec 4399'20; Johann Sommer 3387; Johann Chromus 5473; „Ferrum“ 4304'20; Wenzel Klif 3494; Johann Stregl 3322; Matthias Kubeš 3740; Ignaz Krausz & Komp. 3851'60; Anton Wiejers Söhne 4326'40; Karl Neumayer 5080'40.

Malerarbeiten für den Wohnhausbau 12. Kernstraße.*

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß: August Hyrtl 8; Franz Beneš 10; Willy Heller 6; Franz Kriß 15; Anton Hochreiter 11; Eugen Gutmannbauer 8; Johann Bigan 5; Friedrich Made 6; Rudolf Züttner 10; Alois Charwath 10; Eduard Kocwera 10; Felix Giuliani 10; Karl Vogler & Komp. 12; Johann Adamel 10; Alexander Rohrer 6; Johann Kronfuß 12; Rudolf Boubelitz 8; Friedrich Quante + 6; Alois Düller K.A.; Alois Danek & Matthias Fischer 10; Josef Reiterich 10; „Amag“ 12.

Malerarbeiten für den Wohnhausbau 12. Defreggerstraße.*

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß: Josef Reiterich 12; Friedrich Quante + 6; August Hyrtl 10; Franz Beneš 10; „Amag“ 12; Willy Heller 6; Franz Kriß 15; Anton Hochreiter 11; Eugen Gutmannbauer 8; Johann Bigan 10; Friedrich Made 6; Rudolf Züttner 10; Alois Charwath 10; Eduard Kocwera 10; Alois Düller K.A.; Felix Giuliani 10; Karl Vogler 12; Johann Serrani 8; Johann Adamel 10; Alois Danek & Matthias Fischer 10; Johann Kronfuß 12; „Grundstein“ 7; Rudolf Boubelitz 8.

Wohnhausbau 21. Donauefelder Straße.*

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Schilling für die Elektroinstallationsarbeiten: Ing. F. Spitz & Komp. 18.260'84; „Elin“ 17.529'10; Ing. A. Schmidt 21.278'70; Ing. S. Kobitschek 18.872'80; Bernhard Spielmann 19.556'50; Desterreichische Siemens-Schudertwerke 18.415'60; Dr. S. Defris 19.374'45; Franz Schromm 19.662'10; A. Weinberger 17.927'40; „Ericsson“ 18.950'50; „Ewig“ 19.350'80; Ing. R. Stevertka 21.953; Adolf Wajda 18.908'70; Karl Peter 19.606'24; Produktivgenossenschaft für Elektrotechnik 17.965'80; A. E. G.-Union 19.719'20;

für die Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten: Ignaz Stoppel 23.182'35; „Kraft und Wärme“ 22.755'80; Ing. A. Ramsauer 27.072'60; Johann Bois 24.772; Ing. Edmund Weil 25.154'69; Franz Rozal 21.549'80; „Thermotechnik“ 21.481'85; John Th. Kramlik 27.297'89; Anton Frank 21.973'70; Johann Schuster 18.855'08; Martin Sprinzl 24.924'90; Karl Sonderhof 18.761'40; Hans Aue 27.477'18; Adolf Zimmer & Komp. 25.148'02; S. Janšič 22.723'13; Ferdinand Kaltenbrunner 22.004'25; Johann Horwath 23.722'30; „Gawa“ 23.829'20; Böhlmann & Komp. 24.076'35; Ing. L. Fischer 21.806'70; J. Steindling & Komp. 26.858'50.

Straßenherstellungen.

Anbotverhandlung am 1. Juni.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für 13. Heinrich Collin-Straße für die Erd- und Pflasterarbeiten (in der Klammer Fuhrwerksleistungen): Kadebeule 12'5 (12'5); „Stuag“ 10 (10); Julius Stanek 25 (35); Ing. Anton Schlepitzka 10 (10); S. Schöbdl Witwe 20 (20); Karl Schill 11 (11); Josef Mayer 15 (40); August Holler 10 (30); Georg Boittl 20 (20); Karl Mellener 22 (42); Franz Brendl 22 (50); Johann Reiter 18 (40); Karl Boittls Rette 24 (24); Anton Winkelbauer 23 (23); Konrad Dreßcher 16 (30); Karl Mißche 10 (25); Karl Höttl 30 (35); Anton Vielguth 22 (30); für 19. Ruthgasse: „Stuag“ 10 (10); Ing. Anton Schlepitzka 12 (12); Anton Winkelbauer 18 (18); Josef Mayer 15 (40); Julius Stanek 25 (35); August Holler 10 (30); Karl Mellener 12 (45); Karl Schill 18 (18); Kadebeule 12 (12); S. Schöbdl Witwe 20 (40); Anton Vielguth 18 (30); Franz Brendl 22 (50); Karl Boittls Rette 24 (24); Johann Reiter 20 (40); Karl Mißche 10 (25); Georg Boittl 20 (20); Karl Höttl 20 (30); Konrad Dreßcher 20 (51).

Bauspenglerarbeiten für den Wohnhausbau 6. Mollardgasse.*

Anbotverhandlung am 2. Juni.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß: Josef Fabian 28'5; Josef Doubek 26; Adolf Hertzenberger 20; Friedrich Katlein 28; Ignaz Stoppel 25'5; Leo Jenig 26; Anton Neufkirch 30; Leopold Hubmer 22; Martin Löhl 17; Ferdinand Schmid 22; Franz Kern 21; Josef Wellner 24; Martin Stampf 17; Franz Kabrt 21; Josef Lambauer 22; „Spewig“ 22; Rudolf Wegenkirch 23; Josef Wallner 23; Karl Schuhmann 25; Karl Schedling 24; Alois Badstöber 26; Karl Trimmel 19.

Schloffer(Gewichts)arbeiten für den Wohnhausbau 21. Jedleseer Straße, Bauteil 3a.*

Anbotverhandlung am 2. Juni.

Es offerierten in Schilling: E. F. Teich 25.004'30; R. Schneider 33.366'20; Wilhelm Schmid 29.599; Karl & Ludwig Makowec 29.823'50; Johann Kromus 34.205; Karl Neumayer 32.544'40; Josef Hamata 30.454; Siegfried Heršchan 30.427; „Ferrum“ 28.417'50; Wenzel Klif 26.444; Anton Wiejers Söhne 31.442; Albert Barnert & Sohn 26.567'70; Karl Kölbl 34.026; Rippl & Komp. 30.352'50; Johann Sommer 10.650; Johann Stregl 29.383'30; Heinrich Kotter 27.348; M. & R. Siroty 27.500'50; Heinrich Sedlacek 30.205; Florian Dboril 28.702; Karl Nowak 32.709'50.

Wohnhausbau 9. Nordbergstraße.*

Anbotverhandlung am 2. Juni.

Es offerierten in Schilling für die Elektroinstallationsarbeiten: „Ericsson“ 22.309'30; Franz Schromm 22.941'75; Desterreichische Siemens-Schudertwerke 20.902'23; Dr. Defris 20.621'20; Ing. Richard Stevertka 24.171; A. Weinberger 21.077'60; Ing. S. Kobitschek 21.407'60; Ing. D. Kraus 21.865'50; Bernhard Spielmann 21.196; „Elin“ 20.715'45; Adolf Wajda 22.488'70; Franz Josef Hajek 23.654; Ing. F. Spitz & Komp. 22.201'10; A. E. G.-Union 23.275'50; Desterreichische Brown-Boveriwerke 22.225'35; Ing. A. Schmid 26.369'75;

für die Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten: Hans Aue 26.653'66; „Gawa“ 26.794'86; Ing. Steindling & Komp. 30.081; Johann Horwath 29.811'20; Karl Sonderhof 25.805'10; Leopold Fischer 25.944'82; Johann Schuster 25.889'88; Ferdinand Kaltenbrunner 26.584'05; Peter Mištska 27.505'01; Ing. Edmund Weil 28.338'01; Hans Janšič 26.666'31; Johann Gramlik 38.723'77; Karl Rorte & Komp. 35.041'40; „Kraft und Wärme“ 27.712'70; Johann Bois 31.343'20; A. Ramsauer 31.928'10; Anton Frank 26.445'10; Max Bukovic 26.206'45; Martin Sprinzl 28.640'50; „Thermotechnik“ 25.584'90; Ignaz Stoppel 28.748'10; Böhlmann & Komp. 29.276'55; Johann Marwan 29.502'10; Adolf Zimmer & Komp. 26.217'17.

Wohnhausbau 3. Grasberggasse, 1. und 2. Teil.*

Anbotverhandlung am 3. Juni.

Es offerierten in Schilling für die Dachdeckerarbeiten: Leopold Riccius 23.557'20; Josef Nowotny 23.888'40; Wenzel Höcher 22.891'84; Jakob Hrdlička 23.212'20; Leopold Haumer 24.082'20; Hugo Rüdwa 24.233; „Grundstein“ 23.922'80;

in Prozenten Nachlaß für die Spenglerarbeiten: Josef Wellner 29; Friedrich Katlein 26; Johann Schuster 29; Alois Badstöber 24; Josef Fabian 29; Josef Doubek 27; Anton Neufkirch 26; Adolf Hertzenberger 22; Leopold Hubmer 30; Ignaz Stoppel 26; Kopriva & Sohn 25; Josef Wallner 30; Rudolf Wegenkirch 30; „Spewig“ 30; Franz Kabrt 29; Josef Lambauer 30; Karl Schuhmann 28; Ferdinand Schmid 20; Franz Kern 21; Martin Stampf 20; Martin Löhl 18; Richard Reif 18; Karl Schedling 30; Karl Trimmel 19; Viktor Chmelicek 28;

für die Zimmermannsarbeiten: Wiener Holzwerke 271; Wenzel Hartl 262; Franz Zamodsky 145; Franz Havlicek 315; Albert Krudenfellner 17; Zimmerei Wienerberg 167; Anton Nuth 155; „Grundstein“ 18; Theodor Sommer 24.

Kundmachungen.

Bebauungsplan im 9. Bezirke.

M. Abt. 54, 142.

Wien, am 2. Juni 1931.

Der Magistrat beabsichtigt, einen Antrag auf Abänderung des Bebauungsplanes für den von der Währinger Straße, Spitalgasse und Senfengasse umschlossenen Baublock im 9. Bezirke dem Gemeinderate zur Genehmigung vorzulegen.

Im Sinne des § 2, Absatz 4 der Bauordnung für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 8. bis zum 22. Juni 1931 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Diese kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in den Amtsräumen der M. Abt. 54, 1. Neues Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Aufbau, erfolgen. Innerhalb der Auflagefrist können von den Eigentümern der im Plangebiete gelegenen Liegenschaften schriftliche Vorstellungen eingebracht werden.

Bebauungsplan im 21. Bezirke.

M. Abt. 54, 3669/30.

Wien, am 3. Juni 1931.

Der Magistrat beabsichtigt, einen Antrag auf Abänderung des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Aspernstraße, Keitnergasse, Gasse a, dem Heldenplatz, der Langobardenstraße, Gasse 5 und Gasse 14 im 21. Bezirke dem Gemeinderate zur Genehmigung vorzulegen.

M. Abt. 54, 3674/30.

Wien, am 3. Juni 1931.

Der Magistrat beabsichtigt, einen Antrag auf Festsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für die Baublöcke 1 und 2 an der Ostbahn und Wausperre für das Gebiet zwischen den Baublöcken 1 und 2 der Hirschkettner Straße und Stadlauer Straße im 21. Bezirke dem Gemeinderate zur Genehmigung vorzulegen.

Im Sinne des § 2, Absatz 4 der Bauordnung für Wien werden die Entwürfe in der Zeit vom 8. bis zum 22. Juni 1931 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Diese kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in den Amtsräumen der M. Abt. 54, 1. Neues Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Aufbau, erfolgen. Innerhalb der Auflagefrist können von den Eigentümern der im Plangebiete gelegenen Liegenschaften schriftliche Vorstellungen eingebracht werden.

Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

Gewerbeunternehmungen.

12. Mai 1931.

(Fortsetzung.)

Toisl Georg, Kaffeeextraktzerzeugung, 6. Garbergasse 13. — Treuhandgesellschaft m. b. H. „Bürgerklub“, Gastwirtsgerber, 2. Ausstellungsstr. Nr. 23. — Treuhandgesellschaft m. b. H. „Bürgerklub“, Kaffeesiedergerber, 2. Ausstellungsstraße 23. — Ultram Karl, Wäschereinerzeugung, 9. Türkenstraße 25. — Ungier Herich Leib, Verschleiß von Gefrorenem, Bäckereien, Sodawasser, Fruchtsäften und Zuckern, 2. Enns-gasse 13. — Vrančić Auguste, Handel mit Grünwaren, Obst und Eiern, 21. Birnnergasse 4. — Wald Jaak Leib, Verschleiß von Bäckereien, Zuckern, Schokoladen, Gefrorenem, Fruchtsäften und Sodawasser, 2. Obermüllnerstraße 9. — Weinischek Juliana, Gastwirtsgerber, 7. Burg-gasse 103. — Würz Franz, Friseur und Kafeur, 11. Vorhstraße 39. — Zouhar Josef, Kleidermacher, 21. Floridsdorfer Hauptstraße 38.

13. Mai 1931.

Offene Handelsgesellschaft Austria-Bräuerei Wien-Neudorf Robert und Ernst Herzfelder & Komp., Gastwirtsgerber, 12. Hohenbergstraße 14. — Bauer Ernst, gewerbsmäßiges Stimmen von Klavieren, 4. Belvedere-gasse 5. — Bed Alfred & Komp., Kleidermachergerber, 4. Favoritenstraße 70. — Beszenek Theresia, gewerbsmäßige Uebernahme von Wäsche zum Putzen und Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, 4. Johann Strauß-gasse 7. — Vina Maria, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt, 13. Hiezinger Hauptstraße 124 a. — Firma Eduard Danzinger, Alleininhaber Eduard Danzinger, Gemischtwarenhandel im großen, 4. Starbemberg-gasse 23. — Egel Marie, Flaschenbierverschleiß, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 12. Altmannsdorfer Straße 34. — Ehrenfried Richard, gewerbsmäßig betriebenes Inkasso von Rechnungen und offenen Buchforderungen in Handelsgeschäften, 4. Wiedner Hauptstraße 26. — Fiala Johann, Marktfahrer, 12. Malfattgasse 24. —

Gettinger Ludwig, Handel mit Wein in Flaschen und verschlossen, 18. Genygasse 64. — Goldstein Richard, Handel mit Papier-, Schreib- und Zeichenwaren, 4. Schlüsselgasse 5. — Griffel Jetti, Lebensmittelverschleiß, beschränkt, 8. Skodagasse 23. — Großes Internationales Reinigungs-institut Staech & Komp., Alleininhaber Paul Arno Weinhold, Reinigungs-anstalt, 4. Margaretenstraße 30. — Firma Irma Grohmann, Alleininhaberin Irma Grohmann, Handel mit Sportausrüstungsgegenständen, 4. Favoritenstraße 72. — Firma Irma Grohmann, Alleininhaberin Irma Grohmann, Wäschereinerzeugung, 4. Favoritenstraße 72. — Guth Robert, Vermittlung von Personalkrediten, 4. Wiedner Hauptstraße 23. — Hadlinger Hermine, Uebernahme von Wäsche zum Putzen und Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, 12. Nymphengasse 1. — Heller Elisabeth, Sodawasser- und Kracherlerzeugung, 12. Arndtstraße 18. — Herzog Leopoldine, gewerbsmäßige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und der Verpachtung von Geschäften, sowie des Abschlusses von Miet- und Pachtverträgen bezüglich leeren und möblierten Wohnungen, respektive Geschäfts-lokalen, sowie Vermittlung von Personalkrediten, 4. Wiedner Gürtel 46. — Herzog Leopoldine, gewerbsmäßige Uebernahme von Schreibarbeiten mittels Schreibmaschine, ausschließlich jeglicher Vervielfältigungsarbeit, 4. Wiedner Gürtel 46. — Hlavaty Anton, Gemischtwarenhandel mit Ausschluß jener Artikel, die an eine Konzession gebunden sind, 4. Schaumburgergasse 1. — Kaufmann Anna, Gemischtwarenhandel, 6. Gfornerg. 9. — Kaufmann Anna, Lebensmittel, beschränkt, 8. Schmidgasse 13. — Kerndl Anton, Schuhmacher, 17. Jörgerstraße 52. — Kis Elisabeth, Lebensmittelhandel und Handel mit Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß jener Artikel, die im § 38, Punkt 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführt oder an eine Konzession gebunden sind, 4. Seisgasse 7. — Kneißl Ludmilla, Konditoreiwarenverschleiß und Fruchtsäfteverkauf, 16. Gallitzinstraße gegen-über Nr. 66. — Kurz Samuel, Konzession für die Ausführung von Gasrohrleitungen und Gasbeleuchtungsanlagen und Wassereinfleitungen, 12. Niederhofstraße 6. — Lane Leopold, Fragner, 16. Haberlgasse 15. — Leitgeb Alois, Fragner, 13. Risselgasse 4. — Mahrhofer Karl, Gemischtwarenhandel, 13. Gruschaplaz 1. — Nezwal Marie, Erzeugung von alkoholfreien Getränken ohne Verwendung von Kohlenensäure, 13. Linzer Straße 299. — Paul Friedrich, Handel mit Stahlwaren, 5. Schönbrunner Straße 32. — Pelikan Berta, Obst- und Grünwarenhandel, 10. Wieland-gasse 23 (Hausflur). — Pillnar Franz, Gastwirt, 12. Heldenborfer Straße 125. — Popp Theresia, Damenkleidermachergerber, 3. Bördere Zollamtsstraße 11. — Profop Raimund, Viktualienverschleiß, 18. Gerst-hofer Straße 69. — Rosmann Hermine, Handel mit Schuhen, 4. Fleisch-manngasse 6. — Wonesch Leopold, Tischner, 8. Josefstädter Straße 68. — Zeman Aloisia, Uebernahme zum Waschen und Chemischputzen, 18. Schulgasse 14.

15. Mai 1931.

Adler Erich, Handel mit Papierwaren, Schreib- und Zeichen-requisiten, 1. Franz Josefs-Kai 39. — Offene Handelsgesellschaft Ameri-kanisches Schuhwarenhaus, Berthold Fassel & Komp., Handel mit Hand-schuhen, 1. Tegetthoffstraße 5. — „Autropa“ Autofuhrwerksdienst, Last-
auto- und Omnibusbetrieb, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Speditionsgewerbe, 1. Laurenzgerberg 1. — Offene Handels-gesellschaft Arner & Hahn, Kleidermachergerber, 1. Fleischmarkt 1. — Baumgartner Augustin, Anstreicher- und Lackierergewerbe, 5. Siekauf-gasse 22. — Becher Frits, Speditionsgewerbe im Sinne des § 1, Punkt 2, Absatz b des Bundesgesetzes vom 9. April 1931, B.-G.-Bl. Nr. 109 ex 1931, 7. Lindengasse 2a. — Offene Handelsgesellschaft Böhm & Moissi, Elektroinstallation (Unterstufe), 5. Rüdigerergasse 7. — Bulant Berta, Viktualienhandel, 21. Donauefelder Straße 236. — Bužel Franz, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen (Realitäten-
vermittlung) sowie Verwaltung von Gebäuden, 21. Fultonsstraße 25. — Cerny Anna, Alleininhaberin der Firma Fischgroßhandlung Cerny, Handel mit Fisch- und Seefischen und Fischprodukten, 1. Zentralfisch-markt (Franz Josefs-Kai). — Delik Katharina, Laden und Verleihen von Akkumulatoren, 13. Hollergasse 51. — Ecker Josefa, Lebensmittel- und Konsumwaren- und Flaschenbierverschleiß mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Mattgasse 46. — Fabry Marie, Damenkleidermachergerber, 1. Ballgasse 6. — Fabry Otto, Gold-, Silber- und Juwelenarbeiter, 1. Blumenstockgasse 5. — Febrinaer Josef, Gemischtwarenhandel, 1. Postgasse 11. — Offene Handelsgesellschaft Josef Felix, Speditionsgewerbe, 1. Bäckerstraße 18. — Ferk Urjula, gewerbs-mäßiger Betrieb einer Bedürfnisanstalt, 1. Singerstraße 9 (Renaissance-
Bar). — Fiala Susanna, Gastwirtsgerber, 10. Favoritenstraße 218. — Filippek Franz, Schuhmacher, 16. Eßlingerergasse 5. — Fischer Julius, Erzeugung von Strickwaren, 1. Weisburggasse 4. — Fivas Viktor, Handelsagentur, 1. Augustinerstraße 4 (Hotel Sacher). — Fleischer Erich, Handel mit Bijouteriewaren, 1. Fichtegasse 2. — Freund Jonas, Erzeugung von Wäsche, Blusen und Wäscheleidern, 16. Ottakringer Straße Nr. 108. — Frühstüd Maria, Lebensmittel- und Konsumwaren und Flaschenbierverschleiß mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Herbststraße 63. — Gewürz Leopold, Handel mit Textil-, Kurz-, Galanterie- und Lederwaren, 20. Jägerstraße 24. — Offene Handelsgesellschaft Glanz & Komp., Photographengewerbe, 1. Bassauer Platz 9. — Gocfal Helene, Viktualienverschleiß, 20. Treustraße Nr. 45. — Gortler Leib, Erzeugung von Tuschschreien, Schleif- und

Poliermitteln, 6. Webgasse 6. — Groß Anna, Marktfahrgewerbe, 20. Hannovergasse 7. — Grünbaum & Komp., Sardinienimportkommissionsgesellschaft, Gemischtwarenhandel im großen, 1. Freyung 1. — Haar Simon, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, 20. Karajangasse 27. — Offene Handelsgesellschaft „Gent“, Vertrieb technischer Erzeugnisse, Opt. Heinrich & Komp., Zusammensetzung von Radioapparaten aus fertigen Bestandteilen, 1. Regierungsgasse 1. — Hierhammer Franz, gewerbmäßige Vornahme von Inlaffung, 13. Brudermannsgasse 14. — Hruza Maria, Fragnergewerbe, 16. Hasnerstraße 145. — Janisch Karl, Handel mit Kurzwaren, 16. Markt Brunnengasse, Stand 325. — Kay Auguste, Handel mit Schnittwaren, 1. Schönlaternergasse 8. — Kranl Rudolf, Gemischtwarenhandel, 5. Anzengrubergasse 20. — Kroupa Maria, Lebensmittelverschleiß, beschränkt, 21. Invalidentiedlung an der Pogrelzstraße, Schanze XXII. — Krudenfellner Franz, Fleischer, 7. Linden-gasse 14. — Kumpfe Richard, Gemischtwarenhandel, 16. Fröbelgasse 9. — Lat Josef, Schuhmacher, 7. Burggasse 74. — Lichtscheidl Josef, Handel mit Benzin und Motorölen, 16. Hasnerstraße 128. — Zigler Adolf, Handelsagentur, 7. Neustiftgasse 21. — Lisa Josef, Stabzieher, 16. Hofeggergasse 45. — Offene Handelsgesellschaft Jg. Wenzelers Nachfolger M. Anders, Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren, 1. Rotenturmstraße 19. — Majcha Antonia, Lebensmittelverschleiß, beschränkt, 21. Arbeiterstrandbadstraße 120. — Maramin Emma, Handel mit Kanditen, Sodawasser und Fruchtstäben, 1. Johannesgasse 4 (Komödie). — Noffig Rosa, Handel mit Parfümerie, Toilette, Haushalts-, Wirtschaftsartikeln, Haus- und Küchengeräten, Glas-, Spiel-, Gummi- und Ledergalanteriewaren, Heizungs- und Beleuchtungsgegenständen, Koffern und Köben, 9. Berggasse 27. — Offene Handelsgesellschaft Palmers & Söhne, Strick- und Wirkwarenherstellung, 1. Dominikaner-plattenleihanstalt Hutter & Herich, Handel mit Grammophon- und sämtlichen einschlägigen Bedarfsartikeln, Verleihung von Grammophonplatten, 1. Marc Aurel-Straße 2. — Pospisil Maria, Flaschenbierverschleiß und Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 10. Buchengasse 134. — Reger Johann, Friseur, 16. Kirchstetterngasse 39. — Riemer Johanna, Uebernahme von Wäsche und Kleidern zum Putzen und Chemischputzen, 1. Tiefen Graben 10. — Rosenblum Anna, Kleidermachergewerbe, 20. Streßleurgasse 14. — Offene Handelsgesellschaft August Sattlers Söhne, Zweigniederlassung der in Graz, Landhausgasse 2, mit der Firma gleichen Namens bestehenden Hauptniederlassung, fabrikmäßige Erzeugung von Leinenwaren, Hanfschläuchen und wasserdichten Deckplanken, 1. Jafoberggasse 4. — Scharfen Heinrich, Verschleiß von Papier-, Schreib- und Zeichenrequisiten, Kurz-, Galanterie- und Spielwaren sowie Parfümerien und Zuckerwaren, 20. Engerthstraße 102. — Schwizer Otto, Alleinhaber der prot. Firma Wellesz & Schwizer, Zweigniederlassung des zur Z. XII, 653/3 der Bezirkshauptmannschaft Wiener-Neustadt im Standort Markt Pfiefting Nr. 44 betriebenen Gewerbes, fabrikmäßige Erzeugung von Gummizügen und Erzeugung von Bändern jeder Art, 1. Hoher Markt 3. — Senf Barbara, Lastfuhrwerksgewerbe mit Ausschluß jeder an eine Konzession gebundenen Tätigkeit, 20. Lorenz Müller-Gasse 14. — Smid Karl, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, 16. Auegasse 1. — Töhl Josef, Gemischtwarenhandel, 10. Laaer Straße 5. — Vöckla Josef, Lebensmittelhandel, beschränkt, und Handel mit Haushaltsartikeln, 9. Günthberggasse 3. — Wagner Stephanie, Gemischtwarenhandel, beschränkt auf den Standort 16. Heigerleinstrasse 22, 16. Heigerleinstrasse 22. — Werber Fritz, Kleidermacher, 7. Mariahilfer Straße 46/48. — Winopal Theresia, Damenkleidermachergewerbe, 6. Stumpergasse 59.

16. Mai 1931.

Wöb Aloisia, Lebensmittel-, Konsumwaren- und Flaschenbierverschleiß, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Degengasse 71. — Blumenfeld Eugen, Handel mit Wäschewaren und Beleuchtungsgegenständen, 10. Viktor Adler-Platz 11. — Brunner Franz, Schlosser, 3. Rüdengasse 16. — Christalon August, Kürschner, 15. Neuenthalgasse 2. — Christian Johann, Uebernahme zum Chemischputzen, 14. Hollergasse 28. — David Fritz (Fischer), Personentransport mit dem Platzkraftwagen 955, 2. Heinestraße 2. — Drucker Felix, Alleinhaber der Firma Wetterway Company „Die Christtasel“, „Der Blickfang“ Alfred Birnbaum & Komp., fabrikmäßige Erzeugung von Wetterway-Company-Ankündigungstafeln, von beweglichen Blickfangfiguren, Kunst- und Reklamegegenständen, 15. Felberstraße 20. — Edert Anna, Uebernahme von Wäsche zum Waschen, Putzen und Appretieren, 3. Dapontgasse 9. — Edl Aloisia, Kaffeesiederkonzession, 2. Sturverstraße 1. — Gottwald Johann, Kleinhandel mit Brennmaterialien, 16. Redtenbacher-gasse 7. — Grolig Alfons, Uebernahme zum Chemischputzen, Appretieren und Wäscheputzen, 16. Gablenzgasse 16. — Hohn Marie, Konditoreiwaren- und Gefrorenenverschleiß und Fruchtstäbchenverkauf, 16. Kreinerergasse 34. — Jagenbrein Josef, Fleischer, 15. Goldschlagstraße 1. — Janeček Karl, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 2634, 2. Praterstraße 78. — Kegele Wolfgang, Naturblumenhandel, 10. Buchsbaumgasse 45. — Klein Salomon, Alleinhaber der Firma Fleischer & Klein, Lebensmittelhandel, beschränkt, 15. Sperrgasse 19a. — Koflat Alois Rudolf jun., Fragner, 19. Kahlenberger Straße 20. — Kobler Lucie, Wildpret- und Geflügelhandel, 13. St. Veit-Gasse 42. — Kozole Franziska Maria, Handel mit Lebens-

mitteln, beschränkt, 13. Nibelgasse, Ecke Uggersdorfer Straße, Einl.-Z. 218, Grundbuch Speifing, Kat.-Parz. 413/1. — Malcher Theodor, Handel mit Strick- und Wirkwaren, 11. Kopalgasse 57. — Majcha Antonia, Verschleiß von Zuckerln, Zuckerbäckwaren, Gefrorenem, Sodawasser, Fruchtstäben und Erfrischungsgetränken, 21. Arbeiterstrandbadstraße 92. — Morawecz Agnes Amalie, Kleidermachergewerbe, 16. Kirchstetterngasse 35. — Offene Handelsgesellschaft L. Müller & Sohn, Essig- und Spirituosen-herstellung, 10. Van der Müll-Gasse 22. — Ottopal Alfred, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 1070, 1. Körntnering 18. — Petarek Anna, Herstellung und Verkauf von Schnitt für Kleider, 13. Philippsgasse 8. — Redl Karl, Gastwirt, 19. Jägerwiese 221. — Rebai Adalbert, Handel mit Damenkleiden und Wäsche, 6. Königsgasse 11. — Richers Hermann, Gemischtwarenverschleiß, 10. Quellenstraße 173. — Rimpel Gustav, Gemischtwarenhandel im großen, 3. Weißgerberlande 50. — Schwandl Margarete, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 283, 2. Praterstraße 78. — Smejtal Emilie, Hühneraugenschneider- und Fußpflegergewerbe, 10. Gellertgasse 17. — Sobotta Theresia, Betrieb einer elektrischen Wäschrolle, 16. Hasnerstraße 44. — Spang Franziska, Lebensmittelhandel, beschränkt, sowie Handel mit Wirtschafts- und Haushaltsartikeln, 15. Robert Hamerling-Gasse 26. — Spitz Marianne, Wäschepuderei- und Chemischputzerübernahmestelle, 10. Troststraße 119. — Offene Handelsgesellschaft Richard Stiafny, fabrikmäßige Erzeugung von Tischenerwaren, Reiseartikeln und Ledergalanteriewaren, 6. Hirschengasse Nr. 17. — Streicher Hermann Ignaz, Marktfahrer, 17. Bergsteiggasse 47. — Thürbühl Marie, Handel mit Lebensmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 13. Pratergasse, Kat.-Parz. 548/2. — Tolmann Rudolf, Schuhmacher, 11. Wilhelm Kreis-Platz 12. — Wrbla Julius, Alleinhaber der Firma Wrbla & Hauser, fabrikmäßige Erzeugung von Metallwaren aller Art, insbesondere von Autorabbaufteilen wie Felgen, Stahlbändern und ähnlichen Artikeln, 5. Schönbrunner Straße Nr. 19. — Zapomel Anton, Handelsagentur, 11. Simmeringer Hauptstraße 86.

18. Mai 1931.

Achleitner Josef, Handel mit Brennmaterialien, 2. Schüttelstraße Nr. 31. — Alt Richard, Vornahme von Inlaffung fremder Forderungen, 15. Kranzgasse 11. — Benes Marie, Federnschmiedergewerbe, 6. Kaunizgasse 1. — Bisinger Margarete, Wäschewarenherstellung, 20. Webergasse 9. — Brauner Josef, Schuhmacher, 9. Turngasse 12. — Dvorak Rosina, Marktvitalienhandel, 10. Viktor Adler-Platz, Markt, Zelle 181. — Offene Handelsgesellschaft Ehrlich & Priboda, Schuhmacherherstellung, 18. Währinger Straße 120. — Fleischer Ludwig, Buch- und Bilanzrevisionsgewerbe, 8. Kochgasse 8. — Frank Franz, Verschleiß von Wurst-, Selchwaren und Schweinefleisch, 8. Schloßgasse 16. — Grünhut Charlotte, Marktfahrer-gewerbe, 12. Breitenfurter Straße 3. — Haas Josefa, Lebensmittelhandel, beschränkt, 15. Turnergasse 23. — Hejmala Agnes, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, und Flaschenbierverschleiß, 18. Semperstraße 18. — Hoffenreich Marianne, Verwaltung von Gebäuden, 6. Hand-gasse 3. — Hoffmann Hermine, Handel mit Parfümeriewaren und Haus-haltungsgegenständen, 18. Staudgasse 18. — Solas Karl, Fleischer, 2. Lindegasse 14. — Just Erwin, Handelsagentur, 9. Kollingasse 17. — Kauder Anna, Gemischtwarenhandel (auf Grund der Dispens vom 30. April 1931, Z. M. V. 9, R 129/31), mit der Beschränkung der Gültigkeit für den Standort 9. Sobieskigasse 35, 9. Sobieskigasse 35. — Ketten- und Hebezeuge Ing. Hans Klingler & Komp., offene Handels-gesellschaft, fabrikmäßige Erzeugung von Ketten und Hebezeugen, 21. Hammerichmidtgasse 9. — Ernst Koloschinneg & Komp., offene Handels-gesellschaft, Konzession gemäß § 15, Punkt 14 der Gewerbeordnung, zum Verkauf von Siften und von zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffen und Präparaten, mit Ausnahme von Valzinen, Seeren und Bakterienpräparaten, mit Einschluß der medikamentös imprägnierten Ver-bandstoffe, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 19. Himmelfstraße 11. — Kreuzinger Barbara, Galten einer Garderobe, 9. Rüdendorfer Straße 7. — Kummerer Auguste, Lebensmittelhandel, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, und Handel mit Haushaltsartikeln, 9. Liechtensteinstraße 102. — Lacina Theresie, Fragnergewerbe, 20. Salzachstraße 30. — Lehner Ida, Handel mit Inneren und Fleischerwaren, 2. Volkertplatz, Stand 140. — Mezgalits Franz, Handel mit Wildpret, Geflügel und Fischen, 9. Glasergasse 10. — Planeta Josef, Buch- und Bilanzrevision, 8. Stolzen-thalergasse 21. — Rausler Johann Friedrich, Handel mit Radioapparaten und deren Bestandteilen, 5. Gasserergasse 9. — Reiser Karl, Handel mit elektrotechnischen Artikeln, 2. Glockengasse 1. — Richter Kamilla, Strick-warenherstellung, 2. Schmelzgasse 6. — Köhline Josef, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 1295, 15. Westbahnhof. — Roschmiller Leopold, Tischler, 9. Severingasse 5. — Sial Emma, Gemischtwarenhandel, 8. Lerchengasse 23. — Soukup Rosa, Handel mit Handelsartikeln, 10. Laube-platz 3. — Dr. Specht Ernst, Alleinhaber der Firma L. Specht, Handels-agentur, 9. Liechtensteinstraße 3. — Sustr Maria, Wäsche- und Chemisch-putzerei, 13. Penzinger Straße 51. — Vereinigte Brauereien Schwachat St. Marx, Simmering, Hütteldorf-Dreher, Mautner Reichl, Aktien-Gesellschaft, Gastwirts-gewerbe, 11. Simmeringer Hauptstraße 99. — Vysok Wenzel, Garagierung von Kraftfahrzeugen, 9. Pulverturmstraße 9.

19. Mai 1931.

Nigel Johanna, Verschleiß von Zuckerbäckwaren, Schokoladen, Kanditen, Dunstobst, Marmeladen, Fruchtstäben, Sodawasser und Ge-

frorenem, 7. Halbgaße 16. — Anderl Alois, Fragner, 14. Reindorfstraße 9.
 — Barwid Karl, Privatgeschäftsvermittlung mit der Berechtigung der
 Kreditvermittlung an Private, mit Ausschluß jeglicher an eine Kon-
 zession gebundenen Tätigkeit, 19. Saarpfah 5. — Bieregger Gustav, Ver-
 schleiß von Seifen, Kerzen, Parfümeriewaren, Toilettegegenständen, Seiler-
 waren sowie Haushaltungsartikeln aller Art, 7. Schottensfeldgasse 94. —
 Binder Chaim Abraham, Spengler, 1. Fleischmarkt 22 (im Hofe). —
 Brandl Hilda, Gemischtwarenhandel, 16. Thaliastraße 66. — Offene
 Handelsgesellschaft Buch- und Kunstdruckerei Kurzmayr & Komp., Buch-
 druckergewerbe, 6. Webgasse 13. — Camperlit Irene, Handel mit Hand-
 schuhen, Textil- und Modewaren, 6. Gumpendorfer Straße 41. —
 Chriß Johann, Friseur, 18. Cottagegasse 8. — Deutscher Anna, Kon-
 ditoreiwaren- und Fruchtäfteverschleiß, 19. Rohrerwiese, Fischerhaus. —
 Donner Raffale, Handel mit Pelzen, 2. Adambergergasse 2. — Drexler
 Salomon Salmen, Textil- und Wäschewarenhandel, 20. Raschlgasse 5. —
 Firma Drogerie Knorr & Barber, Konzession nach § 15, Punkt 14 der
 Gewerbeordnung, Verkauf von Giften und der zur arzneilichen Ver-
 wendung bestimmten Stoffe und Präparate, mit Ausnahme von Vakzinen,
 Seren und Bakterienpräparaten, jedoch mit Einschluß der medikamentös
 imprägnierten Verbandstoffe, insofern dies nicht ausschließlich den Apo-
 thekern vorbehalten ist, 7. Kaiserstraße 101. — Glasiß Emma, Lebens-
 mittelhandel, beschränkt, 2. Praterstraße 23. — Finkler Friedrich, Vermitt-
 lung von Personaldarlehen mit Ausschluß einer jeden, an eine besondere
 Bewilligung (Konzession) gebundenen oder den Rechtsanwältinnen, Notaren
 oder öffentlichen Agenten vorbehaltenen Tätigkeit, 1. Dorotheergasse 6. —
 Dr. Frey Erika, Handel mit Toilettegegenständen und kosmetischen
 Artikeln, 1. Kohlmarkt 5. — Frisch & Komp., fabrikmäßige Erzeugung
 von Zuderwaren und Dauergebäck, 19. Arbesbachgasse 15. — Finkler
 Marie, Handel mit photographischen, kinematographischen, elektro- und
 radiotechnischen und optischen Bedarfsartikeln samt Zubehör sowie mit
 Sprechmaschinen, Schallplatten und Parfümeriewaren, 1. Mayseberggasse 4.
 — Fürth Olga, Speisewirtsgewerbe, 19. Reindorfstraße 15. — Goldenzweig
 Friedrich, Holzhandel, 6. Stumpergasse 51. — Gradl Gustav, Friseur,
 Hajeur- und Verüdenmacher, 13. Hütteldorfer Straße 150/156. — Offene
 Handelsgesellschaft Graf & Knebel, Handelsagentur, 2. Negerlegasse 9. —
 Hermann Richard, Holzhandel, 16. Arneithgasse 28. — Horowitz Schlome
 David, Handel mit Kleidern, Strick- und Wirtwaren, Stoffen und Manu-
 fakturwaren, 2. Krumbaumgasse 3. — Kahlhund Franz, Lebensmittel-
 und Konsumwaren- und Flaschenbierverschleiß, mit Ausschluß der im
 § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher,
 deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Thaliastraße 40. —
 Kuttalek Viktor, Handel mit technischen und medizinischen Bedarfs-
 und Gebrauchsartikeln, soweit deren Vertrieb nicht an eine besondere Bewilli-
 gung (Konzession) gebunden ist, 1. Wollzeile 17. — Lederer Theresie,
 Verschleiß von Kanditen und Fruchtäften, 18. Schulgasse 2. — Lehrbaum
 Franz, Glaschleifer, 3. Erdbergstraße 3. — Löffler Felix, Alleinhaber
 der Firma Gustav Eder, Leder-, Galanterie-, Kurz- und Spielwarenhandel,
 18. Währinger Straße 93. — Löffner Josef, Handel mit Stahlwaren,
 7. Halbgaße 25. — Moskal Katharina, Lebensmittelverschleiß, beschränkt,
 21. Bagramer Straße 102. — Redoluga Josef, Tischler, 21. Birnnergasse
 Nr. 43. — Odehnal Johann, Handel mit Kurz-, Papier-, Galanterie-
 und Spielwaren, Rauchrequisiten, sowie mit Futtermitteln mit Ausschluß
 der im § 38, Absatz 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 13.
 Schloß Schönbrunn, Kiosk Menagerie. — Pitzner Johann, Privat-
 detektivunternehmung, 7. Muthengasse 10. — Pimeiß Aloisia, Lebens-
 mittelhandel, beschränkt, 21. Inundationsgebiet bei Stromkilometer
 1925-820. — Pimeiß Aloisia, Handel mit Zuderbäderwaren, Zuderln,
 Schokoladen, Gefrorenem, Sodawasser, Fruchtäften und Kracherln,
 21. Inundationsgebiet bei Stromkilometer 1925-820. — Pöhobradsky
 Marie, Marktfahrgewerbe, 2. Perinetgasse 2. — Probst Anton Franz,
 Klavierstimmer, 21. Angererstraße 1. — Rosenberger Katharina, Kleider-
 machergewerbe gemäß § 14 d der Gewerbeordnung, beschränkt auf Frauen-
 und Kinderkleider, 14. Seibelgasse 9. — Rosenfeld Alfred, Handhättelei und
 Handstrickerei, 1. Trattnerhof 2. — Rothbauer Helene, Wäschewaren-
 erzeugung, Tambourieren, Plissieren und Knopfpresen, 7. Lindengasse 30.
 — Sagl Aloisia, Gemischtwarenhandel, beschränkt zur Ausübung dieses
 Gewerbes im Gemeindegebiete Wiens, 14. Jadenngasse 2. — Schmidt Franz
 Paul, Kohlenhandel, 2. Nordbahn, Lagerplatz 1131-1136. — Schmidt
 Franz, Gemischtwarenhandel, 16. Hippgasse 30. — Schneider Eduard,
 Uebernahme von Wäsche und Kleidern zum Waschen, Putzen und Chemisch-
 putzen, 2. Lichtenauergasse 4. — Schulz Ernst, Kürschner, 1. Weiburg-
 gasse 4. — Sobotka Theresia, Uebernahme von Wasch- und Putzarbeiten
 in fremdem Namen und auf fremde Rechnung, 16. Hasnerstraße 44. —
 Starek Alois, Gastwirt, 7. Zieglergasse 34. — Straßl Katharina, Lebens-
 mittelverschleiß, beschränkt, 21. Floridusgasse 33. — Straßl Katharina,
 Verschleiß von Kanditen, Zuderbäder- und Schokoladenwaren, Sodawasser,
 Kracherln, Fruchtäften und Gefrorenem, 21. Floridusgasse 33. — Uher
 Josefina, Lebensmittelhandel, beschränkt, 5. Gießhausgasse 5. — Utkopek
 Theresie, Handel mit Naturblumen, 2. Arnezhoferstraße 3. — Ulrich Viktor,
 Handelsagentur, 2. Zirkusgasse 40/42, im Hofe. — Vich Antonie, Lebens-
 mittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, 20. Jägerstraße 4.

(Das Weitere folgt.)

IN 3 TAGEN NICHTRAUCHER

Auskunft kostenlos! Sanitas-Depot, Halle a. S., 43 Z (Deutschland)

TONWARENABTEILUNG

der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft
 Wien, I., Stubenring 24 Telephon R-29-5-70

Steinzeugrohre

Klinkerziegel

Fußbodenplatten

Trottoirplatten

Wandfliesen

HERMANN REUTHER

H. P. LASTAUTO- U. FUHRWERKSUNTERNEHMUNG

Übernahme sämtlicher Transporte
 und Lieferung aller Sandsorten

XX., JÄGERSTRASSE 80 — TEL. A-43-3-70

304

WANDVERKACHELUNG,
 PFLASTERUNG
 ROHRKANALISIERUNG
GEBR. ANDREAE
 WIEN IV., RAINERGASSE 3
 TEL. U 48 1 40

N. RELLA & NEFFE, BAU-A.-G.

Wien, XIV., Mariahilfer Gürtel 39-41 Tel. R-39-5-80 Serie

Hoch- und Tiefbauten, Wasserkraftanlagen,
 Pfahlfundierungen nach eigenen Systemen

Konzernunternehmungen: In BELGRAD, BUDAPEST, PRAG und SOFIA.

ARMATUREN

für WASSER, DAMPF, GAS

TEUDLOFF & DITTRICH WIEN, XX

Holztränkung

Guido Rütgers, Wien

IX/, Liechtensteinstr. 20, Postfach, Fernspr. A-18-1-73

Holzpfaster, Leitungsmaste,
 Eisenbahnschwellen

291

Eisen- und Stahl-Aktiengesellschaft

im Konzern der Oesterr. Alpine-Montangesellschaft, Wien und Vereinigte Stahlwerke A.-G. Düsseldorf,

Wien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5 — Tel. A-29-5-40 Serie

Ständiges bestassortiertes Lager in Gasen, Wasserleitungs- und Siederöhren,
 Verbindungsstücken (Fittings) resp. Fassons, Armaturen für Gas, Wasser und
 Dampf, Sanitäre Einrichtungen; Weißblechen, Alpine-Stähle aller Art, Alpine-
 Roheisen, Aluminium-Blechen, -Profilen, -Bändern, -Röhren, -Drähte; Dach-
 schutz- und Isolierungsmittel „Gummatect“ etc. etc.

344

375 a



**DIE VERLÄSSLICHSTE
LASTWAGENMARKE**

**NUTZ-
LAST:
1-3 t**

Österreichische J. G. für neuzeitlichen Straßenbau
Brüder Redlich & Berger-Neuchatel Asphalte & Co. Wien
Wien, I., Bösendorferstraße 6 337

Fernsprecher: U-46-2-63 Drahtanschrift: Ösigbau Wien
Ausführung von Straßenarbeiten aller Art für Stadt- und Landstraßen wie Stampf- und Gußasphalt-Straßendecken, Basaltino, ferner alle neuzeitlichen Straßenbeläge im Misch-, Tränk- und Strichverfahren mit Asphalt und Teer, heiß und kalt, sowie Beton-, Kiten- und Silikat-Straßen; Pflasterungen in jeder Bauweise.
Beratung, Vorschläge kostenlos



**Universal-
Zerstäubungs-Spritz-Apparate (Patent Springer)**

unentbehrlich für das Baugewerbe. 386
Von der Maler-Genossenschaft bestens anerkannt, verwendbar zu mühelosem Einspritzen der Fußböden, für Anstalten, Schulen, öffentliche Gebäude etc., ebenso für Anstreicher, Maler, Maurer, Tapezierer, Kinos, Theater, Desinfektion und Bodenkultur.

FRIEDRICH SPRINGER Autogene Schweiß-Konstruktion und Spezial-Fabrikation
Wien, IX., Sechsschimmelg. 28. — Telefon A-10-5-19
Höchste Auszeichnung. Goldene Medaille. Fachausstellung 1926

Aktiengesellschaft der Harlander
Baumwollspinnerei und Zwirnfabrik

Wien I., Salzgries Nr. 14

NÄHZWIRNE

373

„Allchemin“

Allgemeine Chemische Industrie A.-G.

363 **Wien, III., Beatrixgasse 32**

Telephon Nr. U-14-5-10 bis U-14-5-18

Straßenimprägnierungsöl „IMPREGNOL“, beste
Staubbekämpfung auf Makadamstraßen.

Bitumen-Emulsion „EMAS“ bestens bewährter
Kaltasphalt für Oberflächenbehandlung, Schlag-
lochausbesserung, Tränkung, Fugenverguß, etc.

Österreichische Brown-Boveri-Werke A.-G.

Wien, X., Gudrunstraße Nr. 187

Telegramm-Adresse: Brownboveri Wien. Telefon: U-43-0-20, U-40-1-60
Ingenieurbureaux: Bregenz, Graz, Innsbruck, Klagenfurt, Linz, Salzburg.

Dampfturbinen, Turbogeneratoren, Fernmeßanlagen, Leuchtschaltbilder, Quecksilberdampf-Großgleichrichter, Glasgleichrichter, Kompressoren, Förderanlagen, elektrische Lokomotiven, Trambahnausrüstungen, elektrische Zugsbeleuchtungen, elektr. Beleuchtungs- und Kraftanlagen, Elektromotoren für die verschiedensten Zwecke, Transformatoren, elektrische Glühöfen.

**ING. MARASS & CO.,
KOMMANDITGESELLSCHAFT
GRANITWERKE RADEBEULE**

316

SCHREMS TELEPHON NR. 6 — WIEN I., HEGELGASSE NR. 19
TELEPHON NUMMER R-28-0-57

**ALLE GATTUNGEN GRANITPFLASTERSTEINE,
SOWIE SCHOTTER, RIESEL UND SAND**

Erste Chamotte-, Steinzeug-, Tonplatten- und Wandfliesenunternehmung
S. STEINER

Niederlage: Wien, VII., Stebensterngasse 16, Telefon: B-35-0-76 B-31-208.
Lagerplatz: XII., Floridsdorf, Angererstraße 20, Telefon: A-40-7-16.

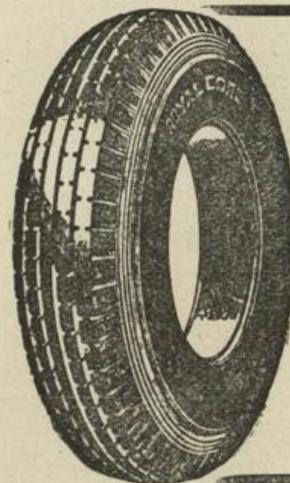
Glasierete Steinzeugröhren, Wandfliesen, Fußboden- und Trottoir-Platten, Schamotte- und Klinkerziegel, Schamotte-Mörtel.
Ausführungen von Wandverkleidungen, Fußboden-Pflasterungen und komplette Kanallsicherungsanlagen.

**„GEBE“ Koch- und Heizapparate-
Fabrikations-Ges. m. b. H. Wien**

Zentralbüro, Fabrik, Gießerei: XIII. Bez., Linzer Str. 141/145
326 Telefon: R-35-1-70, R-38-1-25, R-38-1-26

Niederlage: I. Bez., Getreidemarkt 10, Telefon B-26-2-72

Gasherde, Radiatoren, Kocher etc. transportable Kohlenherde, Gießerei und Emailwerk



**U. S.
ROYAL**

Generalvertreter für Österreich:

J. NEUMANN

Wien, IV., Gußhausstr. 16

TELEPHON-NUMMER: U-45-3-83

265

DRAHTSEILBAHNEN

Wien und Förderanlagen für Massengüter Graz

Wien, V., Margaretenstr. 70

Waagner-Biró A. G.

Telephon-Nummer: B 23-5-35